

L'ÉCLAIREUR

COPIE
SPECIMEN

LEBOEUF & GRENIER
226 rue de la Couronne
TÉL.: 3-0647
Tête ondulée "Rosco" — Bardeaux sur face ardoisée.
"Inoul Bric", Papiers, Ciment, Chaux, Etc., etc.
PRIX AVANTAGEUX

VOL. XXIX — No 52 J. H. DesROCHERS, M.D., Président BEAUCEVILLE, JEUDI LE 23 SEPTEMBRE 1937 GEORGES BONIN, Rédacteur

Le Concours battra son plein la semaine prochaine

Tous les concurrents auront des rapports de rendus au bureau samedi soir. — Des changements sont attendus dans le classement de lundi.

REGIONS NON REPRESENTÉES

La campagne de circulation de l'Éclaireur vient de commencer. Il y a encore de la place pour les nouveaux candidats. Le district couvert par notre journal est très vaste, puisque dans une direction, il s'étend sur une longueur de soixante-dix milles, soit une région plus grande que n'en couvrent certains quotidiens. Voilà pourquoi nous avons besoin de plus de candidats pour solliciter dans ce territoire.

Avant que cette campagne ne prenne fin, chaque citoyen sera sollicité par des concurrents qui leur demanderont son appui. Ce vaste champ d'action donne à l'homme ambitieux et énergique une splendide opportunité de se faire un revenu rond de 20% sans oublier les deux magnifiques automobiles, un Chrysler Royal 1938, un Chevrolet Master de Luxe 1938, un radio, une laveuse électrique et quatre prix substantiels en argent. L'obtention de ces prix uniques en valeur dépend des concurrents eux-mêmes; aussi, les prix gagnés seront en proportion des efforts fournis par chacun d'eux.

CHANCES ENCORE EXCELLENTES

Quiconque a l'intention d'entrer ne devrait pas retarder un seul instant, car chaque minute de retard rendra les prix plus difficiles à décrocher. N'allez pas croire que chacun des prix est gagné d'avance. Non, ce n'est pas le cas. Si les prix pouvaient s'obtenir en si peu de temps, il ne serait pas nécessaire de faire durer le concours jusqu'à sept semaines. Ainsi, si le cœur vous en dit et si vous avez quelque velléité de faire partie de cette campagne, communiquez immédiatement par téléphone avec le gérant du concours et il vous donnera tous les détails voulus.

INTERET DU PUBLIC

L'intérêt du public grandit de jour en jour durant ces derniers jours et la première publication du premier classement était attendue avec anxiété. En effet, nous avons eu quantité d'appels téléphoniques, ici, à l'Éclaireur, nous demandant quelles étaient les positions des différents candidats. De plus, l'intérêt va s'accroître davantage avec les prochaines publications de lundi et jeudi prochains.

SUCCES DE L'EXPOSITION

Tel qu'annoncé la semaine dernière, l'exposition agricole régionale du comté de Beauce a eu lieu, à Beauceville, sous les auspices de la Société d'Agriculture du comté, Division "A".

Une foule très considérable fut portée sur le terrain de Beauceville-ouest, afin d'admirer un grand nombre de produits de nos cultivateurs de la région. Les temps nous ont manqué pour visiter l'exposition en détail; c'est à peine si nous avons eu la chance de jeter un coup d'œil sur les produits qui nous paraissent satisfaisants.

Les directeurs de l'exposition ont joui d'une température idéale tout au long de la semaine, ce qui nous a permis d'être satisfaits du succès obtenu.

Étant donné qu'il nous est impossible de communiquer pour le moment avec les organisateurs, nous remettons à la semaine prochaine les détails qu'il nous sera probablement possible de publier.

L'ACCIDENT DE L'AGENT GILBERT

M. Ernest Gilbert, agent de circulation de St-Victor, nous demandait de faire une légère correction au compte-rendu de l'accident dont il fut victime, comparé au publié dans notre édition de la semaine dernière.

Nous avons écrit que M. Gilbert avait été obligé de laisser sa voiture à cause d'une automobile qui avait été renversée à cause de la mauvaise état de la route dans une côte abrupte. On y avait déposé, quelques heures plus tôt, du gravier qui avait été enlevé à la construction d'un pont. Un automobiliste arrivant sur le théâtre de l'accident transporta le blessé chez M. Poulin, de St-Zacharie.

M. Gilbert s'est fait démettre un pied dans la chute.

ANNIVERSAIRE D'UN CONFRERE

"Travailleur" de Worcester, est entré, le 9 septembre, dans sa septième année. Il mérite plus vives félicitations, car c'est le dit lui-même, il a été élu encore un organe de réveil national. Perdu dans les régions éloignées des États-Unis, le "Travailleur" a beaucoup de mé-

FAUX APITOIEMENTS

Il y a des gens qui ont le cœur tendre et qui, pour cette raison s'émouvent et s'apitoient spontanément sur le sort des miséreux. Il y en a même qui en font une manie et que cette manie les rend qu'ils ont de s'apitoyer sur le sort des autres, à propos de tout et à propos de rien.

Ceci est particulièrement vrai, de ceux qui s'évertuent à produire leur pitié à l'égard des colons, prétendant que la colonisation est une tâche difficile, au point de ne offrir aucune chance de réussite à celui qui s'y engage pour y faire sa vie.

Nous admettons que la colonisation est, de fait, une tâche difficile dont le succès n'est pas à la portée de tous. Nous sommes, cependant, qu'elle offre de grandes chances de réussite à quiconque possède, d'abord, des aptitudes sérieuses pour l'agriculture et, ensuite, une volonté ferme au travail, un esprit d'initiative et d'organisation qui se traduit dans tous les actes journaliers, de façon à éviter les pertes d'énergie et les dépenses inutiles.

Nous sommes d'avis que le plan de colonisation Rogers-Auger, auquel participent les gouvernements fédéral, provincial et municipal, est un excellent moyen de lui seul un encouragement matériel très appréciable. Il pourvoit à une subvention de mille dollars en faveur du colon dont la distribution doit se faire au cours de quatre années consécutives.

Le gouvernement provincial a plus de sa contribution au montant prévu par le plan Rogers-Auger, contribue, en guise d'encouragement au travail visant à attacher le colon à son lot, toute une série de primes, telles: primes de défrichement, de labour et d'ensemencement, et autres, qui, ajoutées les unes aux autres, se chiffrent à un montant d'argent fort appréciable que le colon peut gagner.

En plus de cela, il se fait actuellement et il continuera de se faire dans les régions de colonisation habituelles des travaux publics d'engorgement. Nous entendons, par là, la construction des chemins et des ponts, les travaux d'égouttement et que d'autres. Or, le colon qui a raisonnablement gagné des argent dans ces diverses entreprises.

En somme, nous croyons — et les nombreux exemples que nous avons sous les yeux nous appuient sur ce point — que tout colon qui veut et qui sait organiser son travail, peut gagner honorablement sa vie, nourrir sa famille et pourvoir à l'établissement futur de ses fils.

Il n'y a donc pas lieu de s'apitoyer bêtement sur le sort du colon; ce serait plus à propos de l'encourager.

C-EMILE COUTURE.

LA SEMAINE PROVINCIALE

Le conseil des ministres vient de ratifier l'entente entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial pour venir en aide à ceux qui ont été touchés par la crise économique. Une somme de \$440,000 sera dépensée dans notre province pour aider les jeunes qui voudront porter leurs efforts vers l'industrie minière et l'industrie forestière. On aura aussi, à même cet octroi, les jeunes filles qui voudront faire des études d'arts domestiques. Il y a certainement des centaines de jeunes gens et de jeunes filles qui pourront ainsi se créer un bel avenir.

PRIMES AUX COLONS

Plusieurs des nouvelles primes instituées par le gouvernement Duplessis pour encourager les colons viennent d'être payées. C'est ainsi que 49 jeunes gens ont reçu la prime de \$50 accordée aux nouveaux mariés. Le gouvernement a également bien des jeunes colons peuvent difficilement encourir les dépenses de leur mariage, et c'est pourquoi il a décidé de leur accorder cette prime, afin de les encourager à fonder des foyers. Une prime de \$150 est accordée à ceux qui veulent ouvrir une ferme. 48 colons l'ont déjà retirée. Le département de l'hon. M. Auger a aussi remis 113 primes de \$15 accordées à ceux qui fabriquent eux-mêmes leurs roues de charrettes. Dix colons ont reçu la prime de \$100 promise à ceux qui exercent leur métier de cordonnier dans les nouveaux centres.

OCCUPER LES VIEILLES TERRES

Le département de la colonisation a été actuellement très actif. Il s'agit de remettre en activité les terres abandonnées, dans les nouvelles paroisses. Le gouvernement voudrait que toutes ces terres soient occupées. Elles ont été abandonnées par leurs propriétaires qui veulent venir travailler dans les villes ou qui préfèrent s'établir sur des lots de colonisation. On fera en sorte que ces terres servent à l'établissement de jeunes, qui pourront ainsi demeurer près de leurs familles. Il est

La diphtérie fait deux morts à East-Broughton

Nous apprenons que la diphtérie vient de causer deux morts dans une même famille d'East-Broughton. La première victime a été un enfant de 3 ans, décédé lundi matin. Un de ses frères, âgé de 7 ans, que l'on désespérait de sauver, est mort de la même maladie, mardi.

Cette nouvelle a jeté l'effroi dans la région, car les dangers de contagion de ce terrible germe sont très considérables.

On nous fait remarquer que les deux enfants décédés n'avaient pas été immunisés contre la maladie qui vient de les emporter. Les autorités de l'Unité Sanitaire de Beauce lancent un appel à toute la population et lui demandent d'user de la plus grande prudence afin que le mal ne s'étende pas davantage. Elles en profitent également pour attirer l'attention des gens sur la nécessité de faire vacciner les enfants. Il n'est besoin d'aucune argumentation pour prouver que cette mesure est indispensable. Ces deux morts en disent plus long que le plus habile plaidoyer et nous espérons que notre population comprendra la gravité de la situation et qu'elle mettra en pratique les avertissements donnés. De toute façon, dès qu'apparaissent les premiers symptômes de la maladie, il est très important de prévenir sans retard le médecin.

20 EXPOSITIONS RÉGIONALES DE RENARDS ARGENTÉS

Le Docteur Arthur Leclerc demande au Ministère de l'Agriculture de prendre immédiatement au sérieux l'Élevage de l'Industrie des Animaux à Fourrure dans cette province.

Dimanche dernier à St-Hyacinthe, sous la Présidence du Docteur Arthur Leclerc, député de Charlevoix-Saguenay, fut tenue une assemblée générale des Directeurs de l'Association des Éleveurs de Renards de la province de Québec.

À cette assemblée, le docteur Arthur Leclerc profita de la circonstance pour rappeler que l'Élevage des Animaux à Fourrure dans la province était non seulement une chose désirable mais que dans son comté particulièrement le Docteur Leclerc trouvait urgent pour chaque cultivateur de posséder quelques couples de renards argentés pour pouvoir réussir sur leur terre. De l'Industrie Agricole, c'est l'Élevage des Animaux à Fourrure pratiqué d'une manière raisonnée qui est le plus payant.

Le docteur Leclerc affirmant que l'Industrie de l'Élevage des Animaux à Fourrure avait été l'abandon dans la province les années passées à promis aux Directeurs que le Ministère actuel de l'Agriculture allait prendre la chose vraiment au sérieux et que lui-même averserait le docteur J. M. Veilleux, nouvellement nommé Chef de la Vulpiculture, de voir à prendre cette industrie réellement au sérieux.

Il n'y a donc pas lieu de s'apitoyer bêtement sur le sort du colon; ce serait plus à propos de l'encourager.

Le docteur Veilleux a promis de recommander aussi juste des Directeurs de l'Association et il a demandé le concours du Docteur Leclerc, député de Charlevoix-Saguenay pour pouvoir lui permettre de mener à bien et de surmonter les obstacles nombreux qui se dressent à l'heure actuelle pour permettre un véritable épanouissement de l'Élevage des Animaux à Fourrure dans cette province.

Le Docteur R. Rajotte, Directeur Technique de l'Association avant (suite à la page 12)

FOULE TRÈS CONSIDÉRABLE

A l'Exposition de Modes de la Maison Renault, hier soir. — Les plus belles et dernières créations apparaissent sur la scène. — Six modèles vivants.

LE MAIRE DESROCHERS PRÉSIDENT

C'est devant une salle archi comble que l'Exposition de Modes d'automne de la Maison P. F. Renault, Ltée, de Beauceville, eut lieu hier soir, dans la salle de l'Hôtel-de-Ville de Beauceville. Était, sous la présidence de S. H. le Maire J. H. DesRochers, six modèles vivants ont exhibés les plus récents modèles de modes d'automne et l'assistance s'est montrée au plus haut point intéressée.

L'ouverture, M. Henri Renault a adressé ses remerciements à la belle assistance qui formait en grande partie le sexe féminin. Il a attiré l'attention du public sur l'initiative de sa maison et a donné le programme de la soirée, qui était le suivant: Exposition de chandails (genre "pull-over"), manteaux sportifs pour jeunes filles, robes sportives, robes de laine, manteaux d'automne, robes de toilette en crêpe, robes du soir, manteaux de fourrure et manteaux d'opéra.

C'est M. Marcel Lacasse, de Québec, qui a donné les explications sur les différentes modes exhibées sur la scène par six modèles vivants, tous de Québec. M. Lacasse était accompagné de M. J. B. Laliberté, jr, de la Maison Laliberté, également de Québec.

Invité à prendre la parole, S. H. le Maire J. H. DesRochers, a remercié la population de s'être rendue en aussi grand nombre de même que la Maison P. F. Renault, Ltée, pour la tenue de ce magnifique événement. Il a vanté les mérites de la Beauce, puis a fait appel à l'achat chez-nous en louant nos sportives, robes de laine, portées à Beauceville, chez Renault, qui sert sa clientèle à l'égal des magasins des grands centres. Il a également adressé des félicitations à la Maison Laliberté, maison canadienne-française, et a dit que les produits étaient autant appréciés, sinon plus, que ceux des grandes firmes anglaises. Il a terminé en faisant l'éloge de la Maison Renault et a demandé à la population de lui donner son encouragement.

Au cours de la soirée, il y eut notre programme de chant exécuté par Mlle Fontaine, de Québec, vedette de la radio. Mlle Fontaine, chanteuse de renom, s'est fait applaudir dans une couple de pièces de choix, dont "Mon Coeur te dédie sa Mélodie" de Chopin.

M. P. PRÉVOST EST FÊTÉ

Samedi soir, M. Paul-E. Prévost, gérant à l'Hôtel Beauceville, a été l'objet d'une fête inoubliable de la part de ses nombreux amis à l'occasion de son prochain départ de Beauceville. L'héroïne de la fête a été promené à travers les rues de la ville dans une berline qui marchait cahin-caha et qui était tirée par un semblant de cheval.

Après quoi, la fête commença par un dîner pour lequel furent jusqu'aux petites heures. Il y eut discours, chants, musique, etc.

Au cours de la soirée, on présenta une bourse bien garnie à M. Prévost qui sut trouver des mots justes pour remercier ses amis de cette marque d'estime.

Voici la liste des invités et souscripteurs:

MM. Evangeliste Mathieu, Oscar Nadeau, Calixte Nadeau, Chs. Maheu, W. Giroux, L. Mathieu, René Veilleux, Wil. Veilleux, Réal Thibodeau, Adélard Roy, Lauré, René Doyon, Gérard Gosselin, Roland Gosselin, Toussaint Veilleux, L. Turcotte, L. Lessard, P. Jolicoeur, A. Poulin, Clermont Poulin, Clermont Veilleux, Archelais Poulin, Ephrem Poulin, D. Bernard, Jos. Nadeau, Dr A. D. Beaudin, André Thibodeau, François Lachance, Camille Berberli, Adrien Turcotte, R. Plante, M. R. Roy, Maurice Grondin, Fernand Gosselin, Gustave Grégoire, Jean-Louis Delage, Alexandre Bolduc, Roland Fortier, Gérard Fortier, Marcel Fortier, F. Doyon, Jean-Marie Carrière, André Gosselin, Florian Mathieu, Wilfrid Provençal, Jos. Mathieu, etc., etc.

UNE LOI NOUVELLE

Le Bulletin de Corrois et Télégraphes nous informe que la province de Santa-Fe a émis dernièrement une loi interdisant le Parti communiste et les associations communistes ou affiliées aux Internationales communistes. Toute propagande orale, écrite, par son par films, prêchant la haine ou la lutte des classes, ou portant atteinte aux idées de nationalité et de patrie, est aussi déclarée illégale par la loi; les organisations et personnes qui s'en rendront coupables seront sévèrement punies.

UN PAS DE PLUS

Nos lecteurs — lire nos amis — voudront bien noter, s'ils ne l'ont déjà fait, que notre journal entre aujourd'hui même dans sa trentième année d'existence. Un trentennat, dans la vie d'un hebdomadaire, est, ce nous semble, une chose assez importante pour qu'on nous excuse d'en dire un mot dans cette colonne. D'ailleurs, ce n'est ni la vanité, ni la fatuité qui nous inspireront nos réflexions. Nous avons uniquement l'intention d'attirer l'attention de notre public-lecteur sur les réflexions que suscitent trente années de vie et de combat.

Car, à l'instar de ses frères, notre feuille eut des luttes à soutenir, des adversaires à combattre, des difficultés à résoudre, mais toujours, dans la solution de ses problèmes comme dans la défense de ses idées, il s'est efforcé d'observer en tout la plus stricte courtoisie, n'ayant dans l'esprit que le triomphe de la vérité et la sauvegarde des intérêts de ceux pour qui il était né.

Conçoit-on bien ce que représente trente ans d'existence pour un journal? Il est difficile de se faire une idée exacte des efforts que doivent fournir ses dirigeants, des sacrifices souvent pénibles qu'ils doivent consentir pour garder debout une entreprise qui demande une attention de tous les instants.

Mais la fidélité des lecteurs d'un organe est en quelque sorte la garantie de sa survie et comme pour ce qui est de ses confrères, "l'Éclaireur" doit de vivre encore à la totalité de ses amis qui lui ont donné, le cas échéant, des preuves d'amitié indéfectible. Cet appui est sans doute venu de la mission que s'est donnée notre journal à sa naissance: travailler au progrès de sa région. Et nous avons la conviction que notre journal a été un actif important pour le district qu'il a ainsi fait connaître à l'étranger.

Après trente ans, nous calculons n'avoir pas failli à la tâche dans l'accomplissement de notre programme. Nous avons toujours usé des moyens que mettait à notre portée le code journalistique, et la calomnie pas plus que la médisance ne nous ont servi de tremplin. "L'Éclaireur" porte un nom dont il est fier et l'intérêt qu'on lui a porté était amplement mérité par les efforts constants qu'il a faits depuis 1907.

À l'Eglise comme à l'autorité civile dûment établie, nous avons montré la plus entière soumission, montrant par là notre confiance dans le commandement qui n'abuse pas de ses droits.

Or, ce que "l'Éclaireur" fut, il le sera. Même plus que cela, c'est bien l'intention de la direction de l'améliorer de semaine en semaine afin de lui conquérir la première place dans la presse semainnière de notre province. D'ailleurs, sa tenue ne fait aucunement honte à la population beauceronne. De l'avis même d'un grand nombre de nos lecteurs, il a de l'allant, du ton, une belle toilette, enfin il donne tous les indices d'une santé florissante. Mais cette santé, nous nous permettons de le répéter, demande la répétition de sacrifices journaliers surtout quand il s'agit de donner à un journal la meilleure tenue possible.

Comment se fait-il que tant de feuilles disparaissent aussitôt qu'elles sont publiées? Comment se fait-il que d'autres sombrent après plusieurs années d'existence? C'est que les profits sont souvent invisibles à l'œil nu et que l'entreprise requiert, pour être menée à bonne fin, le concours entier de ceux qui la dirigent.

Ce concours, nous le réclamons de toute la population beauceronne et même des comtés environnants. Notre demande est justifiée en raison des services que notre journal a rendus depuis sa naissance, à ceux qui l'ont lu et même à ceux qui ne l'ont pas lu. Aussi, étant donné notre grand concours de circulation, il nous semble que l'occasion ne peut être plus favorable pour faire appel à ceux qui, pour une raison ou une autre, nous ont refusé leur appui. Personne ne peut se dispenser de favoriser une oeuvre qui est la propriété de la collectivité. D'ailleurs le montant à déboursier est bien minime, tellement qu'il n'arrive même pas à couvrir les frais d'expédition. Pourtant, il se présente d'autres frais et qui sont très élevés. Voilà pourquoi, pour se sustenter, un journal a besoin de tous ses revenus, y compris ceux qui, aux yeux du lecteur, paraissent de peu d'importance.

Au reste, nous ne demandons pas la charité, car nous croyons que le montant demandé n'est pas trop élevé pour le service d'un journal hebdomadaire. Pour \$1.50 nous vous faisons parvenir le journal cinquante-deux fois. Est-ce trop cher, voyons?

De plus, nous ne faisons pas seulement appel à nos amis qui ne sont pas encore abonnés mais qui le feront sous peu. En effet, notre demande va également à ceux qui, étant abonnés, négligent de faire le versement dû. Ceux-là se trompent qui pensent faire leur devoir en s'acquittant si mal de leur révérence. Ils ont une curieuse mentalité s'ils croient qu'ils peuvent tout recevoir et ne rien donner. Nous faisons donc appel à leur honnêteté et à leur jugement. Le montant représente peu de chose pour eux; pour nous, il est la pièce essentielle sans laquelle la machine ne peut pas marcher.

Qui nous refusera cette coopération? Quant à nous, nous ferons notre part et même davantage.

Georges BONIN.

Comment se fait-il que tant de feuilles disparaissent aussitôt qu'elles sont publiées? Comment se fait-il que d'autres sombrent après plusieurs années d'existence? C'est que les profits sont souvent invisibles à l'œil nu et que l'entreprise requiert, pour être menée à bonne fin, le concours entier de ceux qui la dirigent.

Ce concours, nous le réclamons de toute la population beauceronne et même des comtés environnants. Notre demande est justifiée en raison des services que notre journal a rendus depuis sa naissance, à ceux qui l'ont lu et même à ceux qui ne l'ont pas lu. Aussi, étant donné notre grand concours de circulation, il nous semble que l'occasion ne peut être plus favorable pour faire appel à ceux qui, pour une raison ou une autre, nous ont refusé leur appui. Personne ne peut se dispenser de favoriser une oeuvre qui est la propriété de la collectivité. D'ailleurs le montant à déboursier est bien minime, tellement qu'il n'arrive même pas à couvrir les frais d'expédition. Pourtant, il se présente d'autres frais et qui sont très élevés. Voilà pourquoi, pour se sustenter, un journal a besoin de tous ses revenus, y compris ceux qui, aux yeux du lecteur, paraissent de peu d'importance.

Au reste, nous ne demandons pas la charité, car nous croyons que le montant demandé n'est pas trop élevé pour le service d'un journal hebdomadaire. Pour \$1.50 nous vous faisons parvenir le journal cinquante-deux fois. Est-ce trop cher, voyons?

Comment se fait-il que tant de feuilles disparaissent aussitôt qu'elles sont publiées? Comment se fait-il que d'autres sombrent après plusieurs années d'existence? C'est que les profits sont souvent invisibles à l'œil nu et que l'entreprise requiert, pour être menée à bonne fin, le concours entier de ceux qui la dirigent.

Ce concours, nous le réclamons de toute la population beauceronne et même des comtés environnants. Notre demande est justifiée en raison des services que notre journal a rendus depuis sa naissance, à ceux qui l'ont lu et même à ceux qui ne l'ont pas lu. Aussi, étant donné notre grand concours de circulation, il nous semble que l'occasion ne peut être plus favorable pour faire appel à ceux qui, pour une raison ou une autre, nous ont refusé leur appui. Personne ne peut se dispenser de favoriser une oeuvre qui est la propriété de la collectivité. D'ailleurs le montant à déboursier est bien minime, tellement qu'il n'arrive même pas à couvrir les frais d'expédition. Pourtant, il se présente d'autres frais et qui sont très élevés. Voilà pourquoi, pour se sustenter, un journal a besoin de tous ses revenus, y compris ceux qui, aux yeux du lecteur, paraissent de peu d'importance.

Au reste, nous ne demandons pas la charité, car nous croyons que le montant demandé n'est pas trop élevé pour le service d'un journal hebdomadaire. Pour \$1.50 nous vous faisons parvenir le journal cinquante-deux fois. Est-ce trop cher, voyons?

BILLETTS DE FAVEUR

La direction du Théâtre St-Georges offre aux amateurs de cinéma une aubaine extraordinaire: deux billets gratuits donnant droit d'entrée à l'un des deux théâtres suivants, Beauceville ou St-Georges. Voici comment il faut procéder pour profiter de cette aubaine. Nous avons dissimulé dans les pages de notre journal deux noms de personnes. Il s'agit de localiser ces noms et les deux personnes qui verront leur nom pourront obtenir gratuitement leur entrée à l'un des deux théâtres en présentant au guichet une copie de la présente édition de "l'Éclaireur".

On se rend donc facilement compte des efforts toujours louables que la direction de nos théâtres fait afin de satisfaire sa clientèle de plus en plus impatiente. Pour les habitués du cinéma, il est évident que, surtout avec l'automne, MM. Armand Veilleux et Catellier chercheront à présenter, et de fait, présentés des programmes toujours de plus en plus choisis.

Ils doivent être félicités pour cette nouvelle initiative. Nous espérons donc qu'on saura tenir compte de leur travail en les encourageant en autant que possible.

SEANCE DE MAGIE

La magie blanche a toujours eu beaucoup d'attraits sur l'imagination de l'homme. C'est qu'elle a quelque chose de mystérieux, du moins en apparence, qui nous captive en même temps qu'elle nous renverse.

La population de Beauceville et du district aura, ce soir, à la salle de l'Hôtel-de-Ville, l'occasion d'assister à une soirée de ce genre présentée par le fameux magicien Obi, un shérbrookois, connu à travers toute la province à cause de ses célèbres exploits. Obi accomplira les tours les plus incroyables et cela durant une couple d'heures.

Le programme comprend également plusieurs autres numéros, entre autres: chants, musique, danse à claquettes par Zizi Fin, Fin (Léandre Labrecque). Ce dernier programme sera interprété par deux groupes, l'un de Thetford-les-Mines et l'autre, de Métégantic.

La soirée promet d'être l'une des mieux réussies du grand magicien, car il n'y a aucun doute que chacun verra assister à ces exploits qui semblent dépasser notre entendement.

Les billets seront en vente à la porte de la salle, avant la soirée.

HOTEL MONTCALM
163, RUE ST-JEAN, QUEBEC, TEL. 2-2287
Chambre avec eau courante, \$1.00 avec
douches, \$1.25; avec bain, \$1.50. Repas à
la carte et table d'hôte, \$0.50.

Surveillez les Chances Lundi.

(suite à la page 10)



AU ROYAUME du COEUR

DIRECTRICE: LOUISE

Les hommes tels qu'ils sont

Il n'y a rien de nouveau sous le soleil, me dites-vous? Eh! bien, non, Madame, vous êtes à cent lieues de la vérité, cent lieues au moins. Oui, il y a quelque chose de nouveau sous le soleil et vous ne savez pas du tout ce que c'est: vous ne vous en doutez jamais même en cherchant toute votre vie tant c'est renversant, tant ça sort de l'ordinaire. Tenez-vous bien. Ce qu'il y a de nouveau sous le soleil, c'est un mari parfait. Vous souriez? Dame, il y a de quoi! Pourtant ce doit être bien vrai puisqu'elle le dit.

Quand je dis elle, je parle de la moitié de ce surhomme qui n'a jamais péché même vénériellement en l'espace de dix ans. Je me suis creusé le ciboulot pour trouver comment cela se fait et (pardonnez-moi cher époux) j'ai regretté de n'avoir pas tombé sur pareil phénomène. Y pensez-vous, un mari parfait? Ça ne loge pas à toutes les enseignes, loin de là. Je me suis demandé comment la nature avait fait pour brosser pareil tableau mais j'ai pensé tout de suite à la loi des compensations, cette norme qui veut que les êtres se complètent. Quand l'un manque de quelque chose, c'est l'autre qui l'a. Et voilà pourquoi l'on voit dans la vie des êtres tout à fait disparates cheminer harmonieusement ensemble, voilà pourquoi l'on voit l'esprit faire bon ménage avec la stupidité, la nervosité avec le calme, la colère avec la bonté, la largeur de vue avec l'étroitesse d'esprit, l'orgueil avec la modestie et ainsi de suite. Vous savez, les contrastes s'attirent et se confondent en vertu d'une loi que nous comprenons mal mais dont nous ne pouvons méconnaître les manifestations. "Mon mari, il est parfait: il n'y en a pas deux de pareils sur terre". Cette remarque me laissa médusée mais pas trop heureusement pour me dire que si son mari était si parfait, elle ne devait pas l'être autant. Je me disais qu'automatiquement il en devait être ainsi. Je ne fus pas longue à m'en apercevoir car je n'eus même pas besoin de la questionner. C'est ainsi qu'elle me confia le plus ingénument du monde que son homme ne lui permettait jamais de toucher un sou, qu'il faisait lui-même tous les achats de la maison, qu'il allait s'empresser le ventre ailleurs (c'est lui qui l'affirmait) parce qu'en fait d'art culinaire sa femme valait, arithmétiquement parlant, un beau zéro sans contours. Nulle comme cordon bleu et nulle comme ministre de l'intérieur! Vous comprenez maintenant pourquoi ce petit chou de mari est parfait. Il le faut bien, me direz-vous. Oui, il le faut. Mais revenons au mari parfait qui nous intéresse plus que l'orgueil de Madame, car je m'adresse à toutes les femmes qui en ont. Je veux dire un mari... Ainsi donc, vous la première, vous croyiez avoir tombé sur un numéro chanceux, et bien que vous sachiez que votre futur n'était pas parfait, vous l'avez accepté et vous étiez satisfaite de votre sort. Alors, mordez-vous les pouces, c'est tout ce qu'il vous reste à faire après cette déveine. Comment se fait-il que vous n'avez pas été favorisée, vous? Le sort aurait bien pu vous désigner comme compagne de cette perle près de laquelle la vie n'aurait été qu'un enchantement continu. Votre mari ferait la vaisselle et s'attellerait aux travaux du ménage pendant que vous vous balladeriez d'une réunion à l'autre. Il vous apporterait chaque jour une jolie boîte de chocolats, vous achèterait des robes d'un ton et d'un prix original, serait constamment au devant de vos désirs, passerait même par le chas de votre aiguille si par hasard il vous prenait fantaisie d'en prendre une. Alors la vie à deux serait une oasis merveilleuse et votre foyer un univers dont vous seriez le centre et uniquement le centre. On ne vivrait que pour vous si non par vous et vous n'auriez qu'à compter les heures qui glisseraient silencieuses sur votre tête. La belle affaire, n'est-ce pas?

Non, restez comme vous êtes et soyez satisfaite du vôtre, encore que chez lui se fassent de temps en temps remarquer quelques défauts dont vous pourriez sans doute vous passer. Il vaut mieux qu'il en soit ainsi qu'autrement car vous risqueriez fort de vous le faire enlever, ce qui ne serait guère plus encourageant. Le mirage est enchanteur et ce serait peut-être lâcher la proie pour l'ombre. Ne vous y laissez pas prendre et dites-vous qu'il est mieux d'avoir un mari imparfait mais... de l'avoir. C'est peu et c'est beaucoup.

LOUISE.

LE COURRIER DE LOUISE

En Peine. — Je pense que vous n'avez aucunement manqué à l'équilibre. Griller une cigarette n'est pas une bonne chose pour la santé. La médecine est d'accord pour nous mettre en garde contre les effets néfastes de la plante à Nicot, à des degrés différents, c'est entendu, selon la constitution des organismes. Mais ce n'est pas là le principe en jeu. Votre mari vous a fait grief d'avoir fumé dans une réunion de vos amies. Ma foi, je ne vois pas là de quoi vous amathématiser. Il est admis, de nos jours, cela même dans les salons les plus aristocrates, que la jeune fille peut fumer de temps en temps, à domicile, sans que cela puisse la rendre susceptible d'être mise au ban de la société. Car fumer pour une demoiselle ne signifie en rien qu'elle soit remplie de tous les défauts, non plus qu'elle s'engage dans une voie malheureuse ou elle finira par mal tourner. Nos grand-mères et même nos mères s'émeuvent de cette nouveauté, qui, d'ailleurs, n'en est plus une, et se scandalisent des moeurs contemporaines. Elles ont malheureusement raison sur bien des points. Mais elles devront s'habituer à voir leurs enfants fumer, en dépit de leur récriminations. Est-ce si mal après tout?

Lisette, Beauceville. — Pourquoi tenter d'espérer votre mariage, vous donnant des manières que, dans le fond, vous condamnez. Vous jouez, laissez-vous le dire sans ambages, un jeu souverainement dangereux. L'opinion publique vous le savez, détruit souvent en peu de temps, des réputations qui se sont édifiées avec les années. Même au prix des plus grands efforts, il est assez difficile de sauvegarder sa renommée qu'on ne devrait jamais, par une maladresse inexplicable, un bien aussi précieux. Vous rendez donc un bien mauvais service et vous verserez peut-être plus tard des larmes de sang et voudrez revenir sur vos pas mais il sera trop tard. Changez donc votre ligne de conduite et ne laissez, par vos actions, aucune emprise à la suspicion. Au demeurant, vous n'êtes pas une méchante enfant; ressaisissez-vous et vous vous réjouirez d'avoir mis en pratique ce petit désintéressé.

Esseulée. — Faites donc comprendre à votre mari que vous ne pouvez pas passer votre vie en ermitage. A votre âge, on a besoin plus que jamais de saines distractions, autrement dit, de transition, s'accompagne de traumatismes parfois dangereux. Il faut occuper votre esprit et m'est avis que votre mère devrait vous donner plus de latitude. Par exemple, elle pourrait bien vous permettre d'organiser de temps en temps une petite soirée, de rendre visite à vos amis, de vous créer en un mot un entourage dans lequel vous pourriez vous sentir à l'aise tout en vous amusant. Je n'ai jamais pu comprendre comment il se fait que certaines mères de famille méconnaissent à ce point leur devoir. Elles n'auraient pourtant qu'à se rappeler leur propre jeunesse où elles s'accoutumaient à vivre dans un monde d'ailleurs nécessaires. Essayez donc de franchir, tout en observant le respect voulu, la résistance maternelle. Si vous n'obtenez pas de résultat positif, vous pourriez peut-être faire appel à votre père. Généralement, dans cette question, le père a plus de condescendance que la mère.

LOUISE.

Les Filles d'Eve....

Ne décriez pas les jeunes filles. Au jardin de l'amour, elles sont les fleurs les plus fraîches et les plus délicates. Jamais il ne manquera de mains pour les cueillir, ni de coeurs pour s'enivrer de leur parfum.

XXX.

Nettoyage des lames de couteaux.

On prend de la chaux pulvérisée, un bouchon de liège humecté d'eau, et l'on frotte soigneusement les lames de couteaux avec ce bouchon, après les avoir couvertes de chaux; on essuie; on laisse sécher.

La colonne de beauté
dirigée par
Cousine Blanche
Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



PEAUX GRASSES ET PEAUX SECHES

Le fait que vous vous maintenez en bonne santé n'empêche pas une peau qui est naturellement grasse ou sèche de continuer à l'être — il faut donc une attention constante pour remédier à l'état défectueux de la peau.

Prenons d'abord le cas des peaux grasses. L'absolue propreté s'impose, car dans ces cas une peau grasse est plus exposée qu'une peau sèche aux points noirs. Après le lavage, le visage devrait être oint d'une lotion apte à contracter les pores — l'alcool, le Witch Hazel ou un bon astringent quelconque.

L'eau froide possède également des qualités astringentes et devrait être utilisée après le nettoyage de la figure pour finir la toilette du visage. Il faut persévérer dans ce traitement chaque soir, jusqu'à ce que les pores de la peau soient normaux. De plus, il faut appliquer un astringent avant de se faire une beauté (maquillage). Eviter les crèmes de fond.

Les peaux sèches doivent, elles aussi, être toujours soignées avec soin. Une ablation au savon et à l'eau s'impose deux fois par jour, mais si la peau est exceptionnellement sèche ou sensitive, je recommande l'usage occasionnel d'une crème grasse. Servez-vous également de crème pour les nettoyages entre les grandes ablutions du matin et du soir. Comme la sécheresse de la peau est due au mauvais fonctionnement des glandes qui assurent à la peau son onctuosité, il faut recourir à des

moyens artificiels pour redonner à la peau les huiles qui lui manquent avant de vous coucher et après l'ablution du soir, massagez une crème vitaminée sur le visage et laissez même une couche de crème sur le visage pendant la nuit. Il existe sur le marché d'excellentes crèmes pour peaux sèches. Ne manquez pas de faire usage d'une crème de fond avant d'appliquer votre maquillage.

Rappelez-vous que les peaux sèches sont plus aptes à se rider — si vous voulez éviter les rides prématurées, soignez votre peau.

Consultez-moi par lettre.

J'ai publié toute une série de feuillets sur les soins de beauté, les soins du visage des mains, des cheveux, des yeux; enlèvement des poils follets; développement, raffermissement ou amaigrissement du buste, la maigreur, l'excès de graisse, les poids et mesures normales, etc. Ces feuillets ne sont pas des annonces, ils ne comportent pas un mot de réclame. Ils ne contiennent que des conseils tout à fait désintéressés. Il suffit d'indiquer lequel (ou lesquels) de ces feuillets vous intéressent et de m'envoyer un timbre de 5 cent pour les recevoir dans une enveloppe cachetée, discrète, qui ne révèle pas leur origine.

Adressez simplement vos lettres à Cousine Blanche, 197 Ouest rue St-Catherine, Montréal.

Cousine Blanche.

COIN DE LA BONNE CUISINIÈRE

SOUPE AU POISSON
3/4 tasse lard salé coupé en dés
2 c. à soupe d'oignon
1 Tasse de pommes de terre coupées en dés
1/2 livre de fétan
3 tasses d'eau
Faire rôtir le lard. Ajouter les pommes de terre, oignon, poisson et l'eau. Laisser mijoter jusqu'à ce que le poisson soit cuit. Ajouter 2 tasses de lait. Sel et poivre au goût.

SOUFFLE AUX PATATES
2 tasses de pommes de terre en purée froide
2 c. à table de beurre fondu
2 oeufs
1 tasse de lait
1/4 tasse de fromage râpé Parmesan
Sel et poivre au goût
1/4 c. à thé de sarriette.
Bien mélanger ensemble les pommes de terre et le beurre. Ajouter les oeufs bien battus avec le sel, poivre, lait et fromage. Verser dans des petits moules à gâteau et cuire au four (400 deg. F.) environ 10 à 15 minutes.

PETITS GATEAUX DE RIZ AU FOURNEAU
1 oeuf
1 tasse lait
1 tasse de riz cuit
1/2 tasse farine
1/2 c. à thé de sel
1 c. à thé de poudre à pâte
12 tranches de bacon
Gelée de groseilles ou raisin de Corinthe.
Battre l'oeuf. Ajouter le lait et le riz. Mélanger bien et ajouter la farine sautée avec le sel et poudre à pâte. Garnir le moule à petits gâteaux avec le bacon. Remplir avec la pâte et cuire au four à 425 deg. F. environ 20 minutes. Couvrir les dessus avec la gelée.

LES AIMABLES PETITES VERTUS

Tantôt, c'est une certaine indulgence, qui porte à pardonner les fautes d'autrui, bien qu'on ne puisse pas espérer la même indulgence pour soi-même; tantôt c'est une pieuse dissimulation qui fait l'aveugle sur les défauts apparents du prochain, bien différente, comme vous pouvez vous en convaincre, de cette glorieuse importune, que quelques-uns mettent à découvrir les défauts secrets; parfois, c'est une compassion tendre qui s'applique, pour l'adoucir, la tristesse des malheureux, et une joie qui s'unifère par l'accroître, à celle des heureux...

C'est encore une générosité de coeur faisant toujours tout ce qui est en son pouvoir pour obliger... enfin, c'est une affabilité calme et douce, écartant les importuns sans ennui apparent, et instruisant les ignorants sans réprimandes amères; ou bien, une politesse qui remplit les devoirs de l'urbanité non pas seulement à l'extérieur, comme il arrive si souvent dans le monde qui sait feindre avec tant de grâce, mais aussi avec une cordialité en même temps ingénue et chrétienne.

Mais il y a bien d'autres... Affabilité, condescendance, simplicité, mansuétude, suavité dans les regards, dans les actions, dans les manières, dans les paroles: telles sont, en résumé, les aimables petites vertus.

Abbé Roberti.

VOTRE PRENOM VOUS VA-T-IL ?

Quel prénom donnerez-vous à votre fille, à votre garçon? Peut-être sera-t-il celui de la marraine ou du parrain? Alors, c'est simple. Mais peut-être aussi serez-vous embarrassés par son choix? La loi du 11 germinal an XI doit venir à notre secours; elle a prévu, en effet, une liste de quelque quatre cents prénoms légaux. Si l'on veut suivre la mode, c'est peu, car il faut dé-

Mesdames !

Un annonceur de la dernière page offre gratuitement aux dames un miroir de poche moyennant le retour d'un coupon dûment rempli. En avez-vous profité ?

Pourtant voilà une aubaine qui ne se présentera probablement plus jamais. Les produits de HOBBS sont les meilleurs sur le marché; aussi quand vous avez besoin d'acheter de la verrerie, que ce soit chez Hobbs. Vous aurez la qualité en plus des prix qui défient toute compétition.

Consultez donc l'annonce de la dernière page et ne perdez pas l'aubaine qui vous est offerte.

La qualité d'une teinture ne peut être jugée que par celle de la couleur qu'elle donne. Toutes les couleurs savent que rien n'est plus laid qu'un noir qui n'est pas vraiment noir — dont les reflets sont verdâtres, violacés, bronzés. Ne vous servez que d'une teinture qui produira un noir uniforme et franc... la Teinture Diamond! Les Teintures Diamond contiennent une plus grande quantité des meilleurs colorants à l'aniline. De plus, elles sont d'emploi facile — elles se font pas d'écume savonneuse, même dans de l'eau dure.

TEINTURES DIAMOND
FABRICATION CANADIENNE

Mesdames !

Un annonceur de la dernière page offre gratuitement aux dames un miroir de poche moyennant le retour d'un coupon dûment rempli. En avez-vous profité ?

Pourtant voilà une aubaine qui ne se présentera probablement plus jamais. Les produits de HOBBS sont les meilleurs sur le marché; aussi quand vous avez besoin d'acheter de la verrerie, que ce soit chez Hobbs. Vous aurez la qualité en plus des prix qui défient toute compétition.

Consultez donc l'annonce de la dernière page et ne perdez pas l'aubaine qui vous est offerte.

Chaque Paquet de 10 de

PAPIER A MOUCHES WILSON

TEUERA PLUS DE MOUCHES QUE PLUSIEURS DOLLARS EN VALEUR DE TOUT AUTRE ATTRAPE-MOUCHE

10c.

POURQUOI PAYER PLUS ?

Le meilleur de tous les attrape-mouches. Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacien, votre Epicier ou votre Marchand Général.

The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

Les canadiens le préfèrent

THE "SALADA"

PETIT PARNASSE

Fleurs Séchées

Fleur fanée en un jour, toi qui me parles d'elle. Un instant, laisse-moi de ma lèvre, éperdu. T'effleurer doucement, comme un frôlement d'aile! Souvenir embaumé que je croyais perdu.

Dans la paix du missel où tu dormais, j'ai dû Troubler le songe frêle où ta blanche dentelle. Ainsi qu'au bleu matin de la saison nouvelle, Respirait le printemps sur la terre épanouie...


Maintenant que j'ai mis un baiser sur ta tige, Retourne aux vieux feuillets jaunés, pâle vestige D'un amour incompris, déjà lointin, mais si pur...

Et reprends ton sommeil de rêve que j'envie Pour oublier toujours les choses de la vie. Et l'orgueil douloureux de ses beaux yeux d'azur!

Albert LOZEAU.

Centenaire Holt-Renfrew

Modes d'automne



Portrait d'une Dame en Manteau de Fourrure tel que confectionné par Holt-Renfrew au cours de l'automne 1837... il y a donc 100 ans

Etes-vous intéressé dans les modes pour l'automne 1937?

Vous les verrez dans les salons de modes de Holt-Renfrew... une présentation de modèles "toutes-étoiles". Vous verrez les modèles les plus attrayants de manteaux et collerettes de fourrure... les plus ravissants manteaux et costumes, éblouissants dans leurs lignes et une prodigalité de garniture de fourrure... le dernier cri de l'élégance dans les robes... CHAQUE MODELE EST UNE ÉTOILE.

VISITEZ NOTRE MAGASIN, ET VOUS SEREZ EMERVEILLE-LE DES PRIX ET DE LA QUALITE DE NOTRE MARCHANDISE.—UNE COURTE VISITE A NOS DIFFERENTS DEPARTEMENTS VOUS SERA CERTAINEMENT PROFITABLE.

Holt, Renfrew & Co. Limited

FORD HOTELS

Châlières l'Hotel le plus Economique, 750 chambres. Tarif: \$1.50 à \$2.50

Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement très facile pour autos. Et aussi autres Hotels à

TORONTO-MONTREAL

45, St-Anoine, Moderne à l'épreuve du feu. Location très favorable. \$1.50 à \$2.50

Simple, pas de prix plus élevés. Radio dans toutes les chambres. Restaurant, Bar, Salle et Billard.

CETTE INSTITUTRICE FATIGUÉE ET MALADE SE VOYAIT FORCÉE DE LAISSER SON EMPLOI

"Depuis trois ans, j'étais institutrice et j'étais devenue épuisée. La faiblesse me causait toute espèce d'ennuis; les douleurs dans le dos me faisaient beaucoup souffrir, je me voyais obligée d'abandonner mon travail. Quelqu'un me conseilla les PILULES ROUGES. J'en ai pris trois boîtes consécutives et je me suis sentie d'une grosse amélioration. J'en ai repris à différents intervalles et c'est avec ce tonique que je me suis complètement rétablie. Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus ni aucune promesse de recevoir quoi que ce soit en argent ou autrement, directement ou indirectement; en donnant ce témoignage, je le fais dans le seul but de rendre service à des femmes malades comme je l'ai été."

(Signé) — Mme LIONEL LEBLANC, 45, St-Anoine, Témoins (Signés) — Y. P. ST-HYACINTHE, P.O.

Les bonnes PILULES ROUGES prises régulièrement font disparaître les symptômes et conséquences de l'ANÉMIE que voici: pâleur, faiblesse, manque d'appétit, fatigues, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins et font retrouver le charme et la joie que procure une santé parfaite.

Pilules Rouges, par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25

PRENEZ DES FORCES

en prenant les Bonnes

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

Les Farines Robin Hood "Keynote" "Marianne" sont moulues de blé lavé

LE CON DE LA METROPOLE

ST-GEORGES RECOIT DIGNEMENT LE PRMAT DE L'EGLISE CANADIENNE

LE CARNET MONDAIN

M. et Mme Georges Roberge, de Senneterre, passeront l'hiver chez leurs parents.

Mlle Françoise Gilbert est de retour de St-Romuald, où elle était invitée de Mme Bilodeau.

Mme Maurice Dumas et son fils, Claude, Mme John Hall, Mlle Laure Bérubé et M. François Bérubé étaient de passage à Plessisville, jeudi.

Mlle Hélène Lavoie a passé quelques jours dans le comté de Wolfe, par affaires.

Mlle Lucille Thivierge est en promenade chez son oncle, M. Jacob.

Mlle Helen Redmond, de St-Joseph, dans sa famille, pour la fin de semaine.

Mlle Hélène Fortin, de Beauceville, était chez M. Lacroix, dimanche.

Mlles Mary-Ellen Hall et Rose Hall étaient à St-Joseph, jeudi, les invitées de Mlle Adrienne Perron.

Mlle Françoise Veilleux est de retour d'un voyage d'un mois dans l'Abitibi et l'Ontario.

M. et Mme Hudson et Mlle Whitehead, d'Angleterre, ont

QUI EST-CE

Marquée "Presto". — A pas vifs et rapides, elle parcourt la ville, adressant un bonjour amical aux gens qu'elle croise sur son passage, car elle est très sociable.

Blonde, teint clair, yeux bleus, regard investigateur. Grandeur moyenne. Malgré tout cela, elle n'a rien de commun avec le reste des mortels. Très excentrique. Adore le col et le bérêt matelot, qui, d'ailleurs, lui vont à ravir.

Elle est toujours à la page, car je l'ai rencontrée un soir, et elle arborait fièrement un de ces rouleaux circulaires qui me font songer à la chéure du bon saint Antoine qui trône, en rugissant, dans notre sacristie.

Patineuse experte, je l'ai bien souvent admirée, l'hiver dernier, quand elle exécutait un de ces virages, accompagné d'un nuage de fine poussière blanche. C'est à six ans qu'elle s'est mise à patiner, et elle n'a pas un seul malencontreux.

Recherche particulièrement la compagnie d'une brunette aux yeux bleus. Semble très fidèle dans ses affections.

Un dernier mot: Elle sait très bien recevoir. Allez chez elle et vous me remercirez pour ce tuyau.

S. Em. le cardinal Jean-Marie Rodrigue Villeneuve président de brillantes cérémonies, dimanche soir, à l'occasion du premier anniversaire de la fondation du cercle des Jocistes. — A l'église et à la salle Lacroix.

LE ROLE DES OUVRIERS

Dimanche, le 19 septembre, avait lieu à St-Georges, une grandiose démonstration jociste, présidée par Son Eminence le Cardinal Villeneuve, laquelle démonstration coïncidait avec le premier anniversaire de la fondation de la J. O. C. dans notre métropole, la bénédiction du St-Sacrement eut lieu à sept heures et demie, à l'église, magnifiquement décorée pour cette circonstance. Monseigneur souhaita la bienvenue au Cardinal, aux jocistes étrangers, ainsi qu'à messieurs les abbés de son vicariat forain, qui avaient bien voulu répondre à son appel. Le Cardinal expliqua ensuite ce qu'est l'Action Catholique, ce mouvement qui tend à rechristianiser le monde. Les jocistes et la foule chantèrent le salut.

La foule se rendit ensuite à la salle Lacroix, où une ovation formidable accueillit le Cardinal et sa suite. Son Eminence prit place au trône qu'on lui avait aménagé sur la scène. L'on remarqua également: Mgr Fortier, P.D., V.F., Rev. P. R. Pomerleau, O.M.I., aumônier général de la J.O.C.; le chanoine J. Vaillancourt; A. Roy, curé de St-Côme; J. Houde, curé de St-Joseph; W. Roy, de St-Georges; J. B. Leclerc, curé de St-Prospère; O. Roy, curé de St-Benoît; E. Bourret, curé de St-Martin; M. Desrochers, curé de St-Ludger; P. Fortin, curé de St-Théophile; A. Fortier, curé de St-Damien; D. Tanguay, curé de St-Jean de Lalande; E. Bernier, curé de St-Gédéon; A. Chabot, curé de St-Simon; Rev. Père J.-Charles, O.P., vicaire des Jocistes; MM. les abbés B. Desrochers, secrétaire du Cardinal; T. Roy, de Hearst, Ont.; A. Deschênes, de St-Joseph; P. Cloutier, St-Gédéon; A. Dussault, Beauceville; Rosaire Giguère et A. Germain, de St-Martin; J. P. Nadeau, L. Bernard, A. Leblond, de St-Georges; M. et Mme Isaac Thibodeau, M. et Mme Louis Roy, de Beauceville, M. Albert Dutil, M. et Mme Alfred Veilleux, de St-Georges, M. Edmond Caron, M. et Mme Henri-Ls Poulin, M. et Mme Charlemagne Boucher, de Beauceville, M. Joseph Roy, M. Le-Philippe Roy, M. René Boucher, de St-Georges, M. Bernard Poulin, M. H.-Louis Plante, M. Armand Poulin, M. Fernand Thibodeau, M. M. André Poulin, et Gustave Hamel, Armand Roy, Jean Poulin, tous de Beauceville, M. Charles Emery, M. René Roy, Corinne Roy, de St-Georges, Hélène Veilleux, St-Martin, Irène Dutil, Valéria Roy, Carmelle Dutil, de St-Georges, Eva Doyon, St-Benoît, Anna-Marie et Françoise Caron, Adrienne Roy, Rose-Hélène Thibodeau, M. toutes de Beauceville, Mlle Laurette Veilleux, de St-Georges.

ment quelques petites intentions mesquines et étroites, mais le salut du monde par la classe ouvrière. De voir ensuite ce même groupe chanter d'une voix forte les belles prières, tel que le Credo jociste.

J'ai éprouvé tout à l'heure quelque surprise à voir que la présidente n'avait pas de robe, et que c'était le président qui en portait une. En effet, le numéro trois était: la Bienvenue de la Présidente et le numéro 5: le Président Local. Enfin, puisque le programme le dit.

Vous avez observé tout de même, mesdames et messieurs, que ils parlent bien vos petits ouvriers, vos petites ouvrières. Quelles belles choses l'on dit! Quels beaux sentiments se réveillent dans leurs âmes, et comment ils à quelque chose de fier et de clair dans leurs affirmations enthousiastes. Je voudrais que vous puissiez tous être sur le théâtre, ce soir, et les regarder. Des yeux en effet très clairs, des figures ouvertes, des âmes fidèles dans lesquelles il y a de l'ardeur. Je répète comme tout à l'heure à l'église, c'est le désir du Pape de voir la jeunesse ouvrière travailler à la construction d'un monde meilleur, et c'est en même temps le réconfort des pasteurs. Est-ce vraiment vous n'avez pas oublié ce qu'est le catholicisme, le premier mystère de notre foi. Il y a ensuite l'Incarnation de la seconde personne de cette même Trinité.

Quand Jésus est descendu sur la terre, est-il venu dans le paillard? S'est-il fait chef d'armée? Occupait-il un haut poste dans l'Empire, l'Empire Romain au sein duquel il prenait notre chair? Non, c'est à Nazareth dans une échoppe, dans une boutique de charpentier qu'il est né. Le fils du charpentier, comme on disait dans son village. Vous avez lu probablement cette naïve légende nous représentant saint Joseph travaillant à son établi; à côté de lui, Jésus était occupé à ramasser quelque-uns des outils de son père et s'appliquait à travailler le bois. Il y a aussi une autre légende qui n'est pas moins profonde de sens. C'est qu'il n'y avait pas de charpentier dans le village où il était né. C'est pourquoi il était couché sur sa croix et s'était endormi.

C'est, en effet, pour se crucifier que Notre-Seigneur est venu sur la terre. Eh bien, ce que Notre-Seigneur a fait de sa personne, il sent à son imitation. Il le demande particulièrement à la classe ouvrière, de cette classe qui est vouée d'une façon plus esclave au travail manuel de chaque jour. En pratiquant l'abnégation, le renoncement, en faisant remettre l'ordre dans le monde et la paix dans les coeurs, ce que le vice ne peut pas donner, puisque le vice sème le désordre dans les consciences, les âmes, la société, la famille. Si la classe ouvrière réussit à mettre la paix dans le monde, elle le sauvera. Mais pour réussir à cela, il n'est pas défendu de chanter, de rire... Ils sont très sages, nos petits jocistes de St-Georges. Ce sont peut-être là les caractéristiques de la région? Mais c'est peut-être parce qu'ils sont loin plus souvent à Québec, où ils deviendront de plus en plus tapageurs, Monseigneur.

J'espère donc encore une fois que la J. O. C. et la J. E. C. F. continueront à prospérer dans votre belle paroisse, ainsi que dans toutes les autres paroisses qui ont bien voulu nous envoyer des délégations.

Je veux remercier tout spécialement messieurs les membres du clergé. Ils se dévouent beaucoup pour vous, mais vous commencez à vouloir un peu trop les accaparer. J'ai presque envie de dire que vous êtes "safe". Si vous pouvez vous passer d'eux dans vos organisations, je vous demanderais de ne jamais vous passer d'eux quand vous aurez besoin de direction, car vous aurez toujours besoin des enseignements du Pape, des évêques et des prêtres.

Je vous remercie.

L'assistance qui était très nombreuse, comprenait entre autres 90 garçons, tant jocistes que jacistes. Cent J. O. C. F. et J. E. C. F. Il y avait des délégations de Québec, Thetford-Mines et de Beauceville. La ligue féminine ainsi que les comités paroissiaux avaient également pris place à la suite des jocistes.

La femme est la première éducatrice; mais elle ne peut donner plus d'instruction qu'elle n'en a reçue elle-même; et si elle a reçu des idées fausses, elle les transmet à son enfant. — E. Deschanel.

PARODIE

Elle était belle avec son châle des dimanches sur la tête, quand elle regardait passer les gens le long du sentier fleuri, la fille du meunier, Marie-Anne. Elle se tenait le long de la route, pour guetter son amoureux, et quand elle le voyait venir elle avait du bonheur plein les yeux, la fille du meunier, Marie-Anne.

Mais son père lui avait dit comme ça, tout elle était trop jeune pour songer au mariage et qu'il valait bien mieux rester sage au coin du feu que de prêter oreille aux propos menteurs des amants. Comme Marie-Anne était obéissante, (car ceci ne se passait pas au vingtième siècle), elle écouta sagement son père et déclina les invitations des galants.

Et, maintenant, elle est encore belle quand elle regarde passer les gens qui font claquer leur sabot le long de la route, la fille du meunier, Marie-Anne. Mais elle n'a plus de châle des dimanches, c'est le bonnet de Sainte-Catherine qu'elle coiffe, car elle a trop refusé les avances des beaux gars, et les amoureux ont désappris le chemin qui mène au prétentaine avec les gaz du pays.

Marie-Anne regrette sincèrement d'avoir suivi les conseils de son père; car, aujourd'hui, elle serait peut-être maîtresse et reine du moulin de Jean-Pierre qui domine la colline voisine, au lieu de la coquette Lina qui courtait la prétentaine avec les gaz du pays.

Et c'est ainsi... Quand on laisse passer l'Amour à la portée de sa main et que l'on ne fait pas un seul geste pour le retenir, il ne revient pas, car c'est un petit dieu susceptible qu'Eros. Et si vous ne l'accueillez pas avec de beaux regards, il se moquera de vos regrets tardifs et avec un rire moqueur, il vous rayera de sa liste, tout simplement.

D'Artagnan

ST-GEORGES RENONCE AU CHAMPIONNAT

Le club St-Georges vient de créer de l'émotion dans les cercles du baseball en annonçant qu'il se retirait de la Ligue Québec-District, patronnée par la "BRASSEIE CHAMPLAIN" et que par le fait même, il abandonnait le championnat au Canadien de même que la coupe Léveillé qui en est l'emblème.

Cette décision, a expliqué M. Jos. Godbout, le propriétaire de notre équipe, a été rendue nécessaire à cause du départ de trois des joueurs qui ont dû retourner à leur travail: Nonagan, Harnish et Ouellet. On sait que la partie

qui devait se jouer dimanche prochain a été contremandée à deux reprises à cause de la mauvaise température, ce qui n'a pas été sans causer de gros inconvénients à Godbout & Cie. Les amateurs, inutile de le dire, sont grandement déçus, mais il semble que la direction a agi pour le mieux.

Nous remercions quand même le St-Georges, qui nous a donné des joutes de premier ordre au cours de la saison et nous espérons que de le prochain, notre ville sera encore représentée dans la Ligue Québec-District.

Et, maintenant, à l'an prochain!

Ce dernier vit en compagnie d'une jeune gouvernante qui a toute sa confiance: Mlle Benazer. Il n'a jamais voulu revoir sa fille depuis son mariage et ses deux petites-filles sont pour lui deux étrangères. Il accepte pourtant de les recevoir sous son toit, mais les abandonne entièrement à la surveillance de Mlle Benazer. Celle-ci qui convoite l'héritage du vieillard, se prend d'une haine farouche pour les intruses et s'applique à les martyriser.

Les deux fillettes désespérées prennent la résolution de s'évader à la faveur de la nuit, pour aller chercher refuge chez leur père. Mais le grand-père Bertal réside assez loin de Paris où habite Chamberlin et les gamines, sans ressources, réduites à une marche forcée, ont trop présumé de leurs forces. La plus petite tombe bientôt de fatigue et la grande se demande ce qui va advenir d'elles, lorsque se pro-

duit une rencontre merveilleuse: un jeune homme, vêtu en prince charmant de féerie vient à passer en auto. C'est un jeune avocat, Me Bersange, qui se rend à un bal masqué. Il les recueille, les transporte jusqu'à sa propre villa où elles trouveront asile jusqu'au lendemain.

Ginette remercie chaleureusement ce sauveur et s'endort avec sa petite sœur. Mais, au cours de la nuit, un bruit la réveille... elle veut en découvrir l'origine et se trouve brusquement en présence d'un cambrioleur. Avec épouvante, elle reconnaît en ce malfaiteur, son propre père, Me Bersange. Elle le supplie de faire sans commettre son larcin. Me Bersange, surpris par son père, ne peut qu'avertir la police de ce rapt mystérieux.

(Suite à la page 10)

St. George Electric

VENDEURS AUTORISÉS DES RADIOS:

Victor — Marconi — Stromberg — Carlson

Les marques les plus réputées de l'univers

Avez-vous un radio à échanger ou à faire réparer? nous sommes spécialisés dans la réparation de radios et de tous les accessoires électriques.

ACHÉTEZ UN RADIO D'UNE PERSONNE QUI S'Y CONNAÎT EN LA MATIÈRE.

De passage à St-Georges, venez nous voir

SATISFACTION GARANTIE

SAINT-GEORGES, - - - Cté BEAUCE

JOYEUSE RÉUNION

Dimanche, le 12, a eu lieu chez M. Albert Roy, une réunion de parents et d'amis à l'occasion du 64^e anniversaire de naissance de M. Roy.

Voici les noms des personnes qui ont assisté à cette fête: M. l'abbé Wilfrid Roy, M. et Mme Albert Roy, M. et Mme Adélar Roy, de St-Georges, M. et Mme Joseph Thibodeau, de Beauceville, M. et Mme Alcide Roy, de St-Georges, M. et Mme Isaac Thibodeau, M. et Mme Louis Roy, de Beauceville, M. Albert Dutil, M. et Mme Alfred Veilleux, de St-Georges, M. Edmond Caron, M. et Mme Henri-Ls Poulin, M. et Mme Charlemagne Boucher, de Beauceville, M. Joseph Roy, M. Le-Philippe Roy, M. René Boucher, de St-Georges, M. Bernard Poulin, M. H.-Louis Plante, M. Armand Poulin, M. Fernand Thibodeau, M. M. André Poulin, et Gustave Hamel, Armand Roy, Jean Poulin, tous de Beauceville, M. Charles Emery, M. René Roy, Corinne Roy, de St-Georges, Hélène Veilleux, St-Martin, Irène Dutil, Valéria Roy, Carmelle Dutil, de St-Georges, Eva Doyon, St-Benoît, Anna-Marie et Françoise Caron, Adrienne Roy, Rose-Hélène Thibodeau, M. toutes de Beauceville, Mlle Laurette Veilleux, de St-Georges.

Dans le courant de la soirée, un goûter fut servi. Il y eut chant musique et jeux. Tous se séparèrent à une heure très avancée de la nuit en se promettant d'y revenir sous peu.

SOIREE DE MAGIE

AU THEATRE ST-GEORGES, MERCREDI PROCHAIN.

Mercredi prochain, 29 septembre, le célèbre magicien Obi, de Sherbrooke, présentera une séance de magie au Théâtre St-Georges. Obi n'est pas le dernier venu; il pratique depuis plus de trente ans et il a épâté des milliers et des milliers de personnes par ses tours inimaginables.

La soirée comprendra aussi, du chant, de la danse à claquettes, musique, etc. Les prix seront à la portée de tous. On pourra se procurer des billets à la porte du théâtre, avant la soirée. Tout le monde est cordialement invité.

MISE AU POINT

Un rumeur qui court dans St-Georges veut que Rose Hall soit l'auteur des silhouettes hebdomadaires qui paraissent dans "L'ECLAIREUR". L'on a dit tenir ces renseignements de M. Raymond Bégin, lequel ne catégoriquement avoir dit à qui que ce soit que Mlle Hall écrivait ces articles. Le public voudra bien tenir compte de cette mise au point et ne pas se laisser bernier à l'avenir par des gens trop perspicaces.

Le voyage, l'inconnu nous attirent, nous avons besoin d'évasion... Mais c'est de nous-mêmes que nous voudrions nous évader et notre prison est irrémédiablement close.

Mlle Marie-Berthe Drouin.

A VENDRE

Un Chevrolet Coupé 1931, en très bon ordre, \$1750.00, termes faciles. Cause: départ. S'adresser à M. ARMAND DESRANLEAU, Hôtel Rheaume, ST-GEORGES EST, Cté BEAUCE

Prochainement dans HELL'S ANGEL'S un film d'aviation

Jean Harlow

Pour vos réparations de radio et accessoires électriques de toutes sortes.

CONSULTEZ: J. A. TARDIF Expert Electricien

Bureau et Atelier: Edifice Central (Coin du Pont) St-Georges Est, Cté Beauce.

DESIREZ VOUS BIEN DORMIR?

Adressez-vous à la manufacture de matelas et divans, Saint-Georges.

Réparations générales de matelas Marshall et divans de toutes sortes.

POUR TOUTES INFORMATIONS, ADRESSEZ-VOUS A:

Pierre Lessard Prop.

Saint-Georges Est, - - - Cté Beauce

Josaphat Boucher

ELECTRICIEN

SPECIALITES: Rébranchage de Générateur, Moteur, Magneto et Démarreur. Service de batteries "WILLIAMS" ACHAT ET VENTE DE MOTEUR

St-Georges, - - - Cté Beauce

SOYEZ DIFFICILE DANS LE CHOIX DE VOS LUNETTES

Si vous portez des verres vous devriez savoir que la précision du champ visuel des verres "TILLYER" s'étend à toute la surface. Les diagrammes montrent clairement l'importance que prend pour vos yeux cette réalisation scientifique.

Voyez notre choix de montures avec ou sans contour, et n'oubliez pas que mon stock de bijouterie est toujours au complet, grande variété de montes, etc., etc.

Nous faisons aussi les réparations de lunettes, montes, etc., etc., adressez-les moi par la maille et elles vous seront retournées dans vingt-quatre heures.

EPHREM POULIN

BIJOUTIER - OPTICIEN

ST-GEORGES-EST, - - - Cté Beauce

AU THÉÂTRE ST-GEORGES

Le théâtre St-Georges annonce pour prochainement deux grands films qui feront les délices des cinéphiles. Nous voulons parler de "Les Deux Gamines" et de "L'Amour et la Guerre".

Quant à "Jim la Houlette", on pourra en lire une esquisse en page 5.

Contre le gré de son père, Mlle Bertal a épousé un artiste, Pierre Manin, et est devenue une cantatrice en vogue sous le nom de Lisette Fleury. Mais son union a été malheureuse et son mari a définitivement déserté le foyer et même une vie déplorabile. Lisette a rompu tous rapports avec lui, et a reporté sa tendresse sur ses deux fillettes, dont l'aînée Ginette a seize ans, et la cadette, Gaby, dix.

Sur le point de partir pour une longue tournée théâtrale, la cantatrice décide de placer les deux gamines dans un pensionnat. Elle charge de ce soin leur parrain, le dévoué et joyeux chanteur populaire Chamberlin.

Mais peu de temps après, on apprend que le paquebot sur lequel s'était embarqué Lisette Fleury a fait naufrage. La cantatrice compte au nombre des disparus.

Chamberlin se trouve fort perplexe, car il ne peut assurer lui-même l'avenir de ses fillettes ni les confier à leur père. Chamberlin se décide donc à mener les enfants à leur grand-père maternel, M. Bertal.

THÉÂTRE ST-GEORGES

LES 23-24-25-26 SEPTEMBRE

Les Deux Gamines

LUNDI LE 27 SEPTEMBRE

Fernandel dans

Jim LaHoulette (roi des voleurs)

THÉÂTRE BEAUCEVILLE

LES 25-26 SEPTEMBRE

Fernandel dans

Jim LaHoulette (roi des voleurs)

RAYMOND BEGIN

Représentant de

L'ECLAIREUR ST-GEORGES

A votre disposition pour travaux d'impression de tout genre, annonce, abonnement, etc. S'adresser à pension: Mme EDDIE BAILLARGEON

Tél.: Rural - - - St-Georges-Est

DEMANDEZ LES LIQUEURS DE ARTHUR GRENIER

ST-GEORGES, Beauce

Grandeurs de bouteille: 7-10-20 et 30 onces.

Aussi embouteilleur autorisé de

Coca-Cola

ENCOURAGEONS LES NOTRES

UNE NOUVELLE INDUSTRIE BEAUCEVERONNE A L'HORIZON

St-Georges possède maintenant une maison de nettoyage...

"LE NETTOYEUR BEAUCEVERON"

Nettoyage à sec. Pressage à la vapeur, Habits blancs ou autres. Robes, tapis, chapeaux.—Réparations générales. Un camion vient chercher votre marchandise le lundi et la retourne la même semaine.

Adressez-vous aux agents suivants.—Le camion passera dans la Beauce aux endroits et aux jours suivants:

LUNDI: — STE-MARIE: — Magasin Rexall, VALÉRIE-JONCTION: — Magasin Général D. M. Dechêne. ST-JOSEPH: — Magasin Henri Lessard, BEAUCEVILLE: — "Le Restaurant Grégoire." ST-COME: — Magasin René Bernard, ARMSTRONG: — Restaurant Desrochers.

MARDI: — ST-MARTIN: — Magasin Emery Poulin, ST-GÉDEON: — Magasin Emery Poulin, ST-SAMUEL: — M. Dominique Gilbert. MEGANTIC: — G. E. L. Luch. ST-SERASTIEN: — Magasin Dancoese. LAMITON: — Restaurant Alph. Vallée. ST-EVARISTE: — Magasin Dancoese. ST-HONORE SHENLEY: — Alph. Champagne. ST-BENOIT LABRE: — Armand Baillargeon, marchand. STE-CECILE: — Magasin Andet.

GRANDE VUE FRANCAISE - THEATRE ST-GEORGES - CETTE SEMAINE "LES DEUX GAMINES" 23, 24, 25, 26 SEPTEMBRE JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE

Chronique de la Crèche

DEMAIN, ENTRE DEUX ET TROIS

Les amis de la Crèche de Québec aimeront sans doute à savoir où en sont les adoptions pour 1937. Eh bien, du 1er janvier 1937 au 15 septembre, on en compte exactement 229, soit 30 de plus qu'à la fin de septembre 1936. Dieu en soit loué! et qu'en soient remerciées aussi toutes les personnes de bonne volonté qui prêtent main-forte à l'entreprise! La presse quotidienne et l'hebdoma-

daire ne se lassent point de répandre aux quatre vents nos messages; les pasteurs des paroisses, en chaire, à la visite paroissiale, ou en d'autres occasions, se font volontiers l'écho de nos appels à la charité; d'autres encore, des inconnus pour nous, mais qui, charitativement et intelligemment, ne veulent rien ignorer de nos besoins, suscitent, avec discrétion, chez des couples sans enfants, le désir, le projet et l'accomplissement d'une adoption; bref, nous devons de la reconnaissance à toute une foule, une immense foule d'amis et de bienfaiteurs.

Mais le plus marquant des bienfaits reste au crédit du couple qui consent, de bon cœur et pour toujours, à faire sien l'enfant sans père ni mère, perdu dans l'anonymat aggloméré d'un hospice pourtant maternel mais toujours encombré.

Bon an, mal an, nous en découvrons, chaque année, plus de trois cents. Les adoptions vont bien. Une chose cependant nous frappe: Nous avons sur les bras trois cents garçons de plus que nous n'avons de filles; exactement, au 1er septembre, nous étions chargés de cinq cent trois garçons. Que de chômeurs présents et futurs, si on ne nous les réclame pour en faire des gens à l'aise et débrouillards!

Retenez cela, ami lecteur, et souvent, autour de vous, répétez-le: cinq cent petits garçons de moins de cinq ans, chaque jour, entre deux et trois heures de l'après-midi, guettent les visiteurs qui ouvrent la porte de leur salle ou de leur dortoir et répètent le triste refrain: Papa?... Maman?... Non?... Non?...

—Demain, cher, fait la religieuse ou la bonne, demain ils viendront. Demande encore au petit Jésus.

V. GERMAIN, ptre.
AUMONES: Des visiteurs, \$47, \$3; par courrier, \$11.50.
Le public est invité à visiter chaque jour, de 2 à 3 (heure d'été).

LE MEXIQUE
BASE DU COMMUNISME INTERNATIONAL
Du 1er au 6 novembre aura lieu au Mexique, à Guanajuato, un grand congrès de tous les partis de gauche de l'Amérique centrale et du Sud. Les rapports qui y seront discutés traitent de l'activité politique de l'Eglise, de la solidarité avec l'Espagne rouge, de l'alliance politique de tous les partis de gauche d'Amérique. Il s'agit là d'une vaste

SUR L'AVIS DE SON MÉDECIN...

Madame Daquin devra se reposer, et automne et cet hiver.

Tenir maison l'a beaucoup fatigué, les traces du ménage l'ont épuisé au point que son médecin lui a conseillé dernièrement une cure de repos et de distraction. Chose d'autant plus facile, maintenant, que tous ses enfants sont mariés.

Monsieur Daquin a donc décidé, avec madame, de venir passer trois mois, à Montréal, afin de "changer d'air" et ils logeront durant tout ce temps, au Windsor, où la vie est si gaie et si distrayante, lorsque commence la saison des mondantités.

M. Daquin s'est informé, il y a quelques jours et il a appris que la Direction de ce grand hôtel mont-réalais accorde des prix très avantageux aux personnes qui viennent faire un séjour de plusieurs semaines, ou même de plusieurs mois.

C'est donc une affaire réglée. M. et Madame Daquin s'installent à l'hôtel WINDSOR, dès la fin de septembre!

Dans la classe des chevaux âgés, KALARAMA qui, il y a deux ans, était nommé grand champion à l'Exposition de Toronto, remporta le deuxième prix. De plus, les "Black Horses" furent décernés le premier prix pour le groupe de cinq. A la Foire de l'Ouest, à London, Ontario, MEL LAEP III gagna le premier prix dans la classe de trois ans, et le grand championat. WOODSIDE SUPERIOR remporta le premier prix dans la classe de deux ans et fut nommé grand champion réserve. Dans la classe des chevaux âgés, KALARAMA gagna le premier prix et TREVISIO, un autre "Black Horse", le deuxième prix.

La majorité de nos lecteurs ne sont pas sans savoir que ce fameux groupe d'étalons "Black Horses" est maintenu pour le bénéfice du cultivateur canadien qui cherche à améliorer ses chevaux de trait. Chaque saison, les "Black Horses" sont répartis à divers endroits dans la province et depuis l'inauguration du groupe, en 1931, ils ont engendré au delà de 7,800 poulains vivants. Ces étalons sont surtout remarquables pour leur agilité, leur intelligence et leur endurance et de toutes les races de trait ils sont les mieux équilibrés pour les travaux de la ferme.

Les lecteurs intéressés sont priés de s'adresser à la Brasserie Dawes, 355, rue St-Maurice, Montréal, qui se fera un plaisir de leur envoyer gratuitement une copie de leurs brochures intitulées "Les Percherons" et "Comment élever de bon chevaux".

POUR RURALISER L'ENSEIGNEMENT

Le Conseil de l'Instruction publique et le ministère de l'Agriculture travaillent conjointement à la réalisation de notre enseignement dans les campagnes.

Pour rendre cet enseignement adéquat, M. J. C. Magnan, chef du service de l'enseignement agricole, préconise la création de cercles de jeunes naturalistes dans toutes nos écoles rurales, et principalement dans nos collèges et nos couvents d'où ils se répandront ensuite dans l'école du rang.

A cet effet, il invitait au cours des vacances, le Frère Adrien, de la Congrégation de Ste-Croix, fondateur et directeur général des cercles des jeunes naturalistes, à donner des causeries aux institutrices en congrès dans divers endroits de notre province.

Après avoir exposé la nature et le but des cercles des jeunes naturalistes, le Frère Adrien s'est appliqué à en faire ressortir la valeur pédagogique au point de vue agricole, au point de vue rural et au point de vue national. Il a insisté sur l'urgence de créer ces cercles de l'enfant au respect de nos ressources naturelles et à l'embellissement de la propriété. Puis, à l'aide de projections lumineuses, il a fait voir à ses auditrices comment il serait facile d'embellir les abords de l'école à peu de frais pourvu qu'on sache y intéresser les enfants.

MAMAN

Par Lucie DelarueMardrus.
Toute l'immensité de dévouement et de tendresse, contenue dans ce mot: **maman**, il semble que Lucie Delarue-Mardrus ait voulu l'enclôtre dans cet émouvant récit.

Combien de nos lectrices revivront en lisant les heures de veille auprès de petits lits fiévreux, où — cœur suspendu au souffle inégal de l'enfant malade, elles se sentent si cruellement, si passionnément mères!
Ce simple tableau, c'est en raccourci tout le roman de la maternité.

Dans la chambre et la nursery fermées, étouffantes, Mme Tariel circule, ombre adroite et silencieuse. Les rideaux clos laissent apparaître aux fenêtres une croix de soleil. Une odeur de pharmacie, autour des lits, surcharge l'air fiévreux. Les enfants, agités, ébouriffés, tourment et retourment dans les draps défaits leurs petits corps souffrants; et, de temps à autre, une voix faible s'élève du fond de l'oreiller, appelle sur un ton à la fois dolent et péremptoire:
—Maman!...

Mme Tariel, alors, se penche sur le lit. Sa main patiente et légère redresse l'oreiller, avance la tasse de tisane près des lèvres, et sa voix interroge dans un souffle. L'incommensurable dévouement maternel est dans son regard, comme une sorte de grand bonheur. On dirait que sa seule approche est déjà un soulagement. Les yeux cernés des petites cherchent les siens comme pour s'y réfugier contre la souffrance. N'est-elle pas là, debout, dans la toute-puissance de sa bonté?
Maman!... Pourquoi prononcerait-on un autre mot que celui-là, quand on est malade? Comment peut-on désirer autre chose que de se laisser aller entre des mains instinctives, infiniment douces, qui savent soigner et guérir?

Nous ne pouvons pas exprimer nos sensations, mais n'est-ce pas ce qu'on a voulu nous faire croire de Dieu? Nous revenons nous pelotonner contre toi comme les poussins longtemps couvés qui se souviennent d'avoir été des oeufs. Quelque chose en nous se rappelle, dès que le froid de vivre nous saisit, comment notre âme et notre corps se sont formés en toi. Oui, il reste entre toi et nous un lien qui ne s'est jamais détaché.
Maman!... Aux jours ordinaires, nous jouons, nous courons, nous rions, nous sommes turbulentes et légères. Mais, dès qu'un peu de mal nous vient, vite nous retournons sous la grande aile invisible, nous cherchons contre toi la chaleur animale de ton cœur.

Maman!... Tout l'amour du monde tient dans ce petit mot d'enfant qui vagissait déjà dans notre premier cri et râlait dans notre dernier soupir. Nous ne savons pas encore que nous l'avons torturée pour naître, mais il y a, entre nous, plus que du sentiment: il y a de la chair palpitante. Et depuis le jour de notre naissance, nous comprenons que tu nous appartiens.

Maman!... Toute la tendresse, toute la câlinerie, tout le respect, toute l'innocence, toute la confiance sont réunis en ces deux syllabes... Ah! certes! nous nous envolerons un jour de ton ombre comme d'un nid, quand l'existence nous aura prises à notre tour; mais comment pourrions-nous l'oublier? Est-ce que la vie, avec ses joies, ses douleurs, ses passions, pourra jamais faire taire en nous cette sorte de sanglot que nous jetons vers toi, maman, du fond de ce cœur intact des petites filles, nous qui, si tôt, en quoi que l'avenir nous réserve, sentons, au creux de notre poitrine, peser si lourdement le cœur gros des femmes?
Le bruit de la tasse doucement reposée sur la table rompa un instant le silence autour des lits.

Annonces Classifiées

PERSONNEL

HOMMES: Prenez vigueur aussitôt. Nouvelles tablettes OSTREX. Tonique contenant revalorisants d'huîtres crues et autres stimulants. Une dose réveille les organes, glandes. Sinon enchanté, fabricant rembourse le prix payé \$1.25. Rendez-vous, écrivez Pharmacie Des Chênes.

ELEVES DEMANDES

Commencant le 15 septembre, Je donnerai à domicile des leçons de piano, les élèves auront 2 leçons d'une heure par semaine.
Mlle M. VAILLANCOURT, Beauceville-Est, P. Qué.

TERRE A VENDRE

146 acres (comportant environ 80 acres de bois), maison et bâtiment, pas de roulant, \$3,600. Tout acquéreur peut aussi acheter 50 acres situés à gauche, avec maison et bâtiment, et environ 75 cordes de bois de pulpe debout. Aussi 73 acres situés à droite contenant environ 25 acres de bois. Le tout pour: \$8,100.00. Sur la route nationale, entre Bury et Gould, Qué. S'adresser à: J. W. AMES, Courtier en immobilier, 100 Wellington, St. N. Sherbrooke, Qué. Venez voir nos autres fermes et propriétés de ville.

Hommes, femmes, filles.—Si vous désirez correspondre, écrivez à: LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE CORRESPONDANCE Casier Postal 24 QUEBEC

HOMME DEMANDE pour l'occupation Rawleigh. Véritable occasion pour homme qualifié. Vous allez à commencer. Ecrivez à Rawleigh, Dépt. M. L. 493-0-1, Montréal, Canada.

Une enfant s'endormait, l'autre rouvrait les yeux sans rien dire. Un instant de répit venait. Fondra, prête à se dresser au moindre signe, Mme Tariel, humblement et comme à regret, s'assoyait sur le bord d'un fauteuil. Ses paupières pesantes se baissaient d'elles-mêmes sur ses yeux fatigués de veilles. Et, dans l'immobilité muette de la chambre trop chaude, elle se laissait aller à sommeiller, jusqu'à ce qu'une petite fille tussât, jusqu'à ce que la vitre fût heurtée par quelque guêpe ivre, venue du fond du parc mystérieux et brûlant.

L. D.-M.
("Le Journal de la Femme")
PRIS SUR LE FAIT

Le sergent de police Edward F. Tucker, n'étant pas en devoir, sortit d'un restaurant et vit un jeune homme qui essayait de mettre une auto en marche.
—Qu'y a-t-il? demanda-t-il au jeune homme.
—Je ne puis la faire partir.
—La clef d'allumage n'est pas dans la serrure, dit le sergent poliment.

VENTE PAR le SHERIF

Cour Supérieure, District de Beauce, Beauce à savoir: No 15764

LA COMMISSION DU PRET AGRICOLE CANADIEN, demandeur, vs ERNEST FORTIER de St-Zacharie, Beauce, défendeur.
Comme appartenant au défendeur le lot No 148) quarante-huit du cadastre officiel pour le troisième rang du canton de Metzgermet-ter-nord, comté de Beauce, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.
Pour être vendu à la porte de l'église de St-Zacharie, comté de Bee, MARDI, le DOUZIEME jour d'OCTOBRE, mil neuf cent trente-sept, à DEUX heures de l'après-midi.
Le Sherif, XAVIER BEAUDOIN, Bureau du Sherif, 21 septembre 1937.

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi, le mardi 5 octobre 1937, des soumissions pour la réparation, la reconstruction et l'élargissement du quai de la Grande-Rivière, comté de Gaspe, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sous-secrétaire, et porter sur leur enveloppe, au sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour reconstruction du quai, Grande-Rivière, P. Q."
On peut consulter les plans, la formule de contrat et le devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, à Ottawa, de l'ingénieur régional, rue de la Cathédrale, Rimouski, P. Q., ainsi qu'au bureau de poste de la Grande-Rivière, P. Q.
Un chèque de \$10 pour 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics, et visé par une banque à charte canadienne devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons au porteur du Dominion du Canada ou de la Cie du chemin de fer Canadien-National et de ses compagnies constituées, garantis sur condition par le Dominion du Canada, quant au capital et à l'intérêt, ou les bons susdits et, s'il y a lieu, un chèque visé pour compléter le montant.
REMARQUE.—Le ministère fournira les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$20.00, sous forme d'un chèque de banque visé, fait payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que lesdits bleus et devis seront retournés au ministère pourvu que la chose soit faite pas plus tard qu'un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.
Par ordre, J. M. SOMERVILLE, Secrétaire. Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 17 septembre 1937.

OÙ EST JOS ?

Personnel

A PRENDRE UNE

Dow

BIÈRE OLD STOCK

FONDÉE IL Y A 147 ANS

ATTENTION...

M. Alphonse Loubier est le nouveau propriétaire du garage Bernard. Spécialité: Pose et ajustement des freins. — Service du "Club Automobile" de Québec. — Agents des pneus Firestone et des batteries Pres-o-Lite. — Vulcanisation et regravaire des pneus. Lavage et graissage, soudure à l'oxygène, réparations générales. SERVICE JOUR ET NUIT

ALPHONSE LOUBIER Prop.

BEAUCEVILLE-EST, Cté Beauce

HOTEL VICTORIA

(à l'épreuve du feu)
200 chambres, 150 avec bain. Téléphone dans chaque chambre. Situé au centre de toutes activités. Près du Parlement, l'Hôtel-Dieu et la Terrasse Dufferin. Cuisine excellente. — Chambres confortables. Service courtois. — Garage en connection. • Prix modérés •

NOUVELLE ADMINISTRATION
Rue St-Jean et Côte du Palais. — Québec

SEMENCES - PLANTES - BULBES

HECTOR-L. DÉRY, LIMITÉE

Maison 100% Canadienne-Française
32 est, rue NOTRE-DAME - Montréal

CHERCHÉZ-VOUS UN IMPRIMEUR ?

Adressez-vous à

L'ECLAIREUR

Beauceville, Qué.

QUI EXECUTERA AVEC ART ET PROMPTEMENT, A MEILLEUR PRIX, TOUS VOS TRAVAUX D'IMPRESION: TRAVAUX DE VILLE — MENUS — PROSPECTUS — PROGRAMMES — LIVRES — CATALOGUES — BROCHURES — PERIODIQUES — JOURNAUX, Etc., Etc.

Voyez-nous ou écrivez-nous, notre représentant se rendra vous voir.

L'ECLAIREUR LIMITEE

BEAUCEVILLE, QUE.

A. ST-CYR

MARCHANT DE MUSIQUE
GROS ET DETAIL
PHONOGRAPHES
PORTATIFS DE :
\$8.50 à \$15.50
Disques, Musique en feuille, etc.
18, rue St-Joseph, Québec, P. Q.

CAPITOL THEATRE

QUEBEC
(Programme sujet à changement)
VENDREDI, SAMEDI, 24-25 SEPTEMBRE
Deux grands films:
Sylvia Sydney, Henry Fonda, Barton MacLane, Warren Hymer
"YOU ONLY LIVE ONCE"
et
Jane Withers, Walter Brennan, Pauline Moore, Alfalfa Switzer
dans
"WILD AND WOOLLY"
DIMANCHE, LUNDI, MARDI
MERCREDI MATINEE, 26-27-28-29 SEPTEMBRE
Jane Withers, Sonia Henie, Tyrone Power, Raymond Walburn, Sig Ruman, Alan Hale, Lea Ray, Arthur Treacher, dans
"THIN ICE"
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, 30 septembre et 1-2 octobre
deux grands films:
Matinée: semaine, 25c
30c
Tous les soirs, 30-40c

75 votes Gratis

"L'ECLAIREUR"

Pour...
Adresse...

Conservez tous ces coupons, ils valent 100 votes.
Demandez à vos amis de vous les garder.

CHESTERFIELD SIMMONS

Pour Nos Abonnés

La campagne de circulation de l'"Eclairer" a créé dans toute la région un enthousiasme extraordinaire. La preuve, c'est qu'elle est devenue le sujet de toutes les conversations.
Afin de soutenir cet intérêt et surtout de favoriser nos abonnés, le Journal a décidé de faire tirer au sort un magnifique CHESTERFIELD SIMMONS D'UNE VALEUR DE \$135.00. Le bulletin du gagnant sera tiré d'une boîte où les votes de tous les abonnés auront été déposés.
Chaque abonnement pris durant le concours et payé comptant donne droit à un vote. Ceux qui s'abonnent pour plus d'un an se verront allouer leurs votes d'après la cédule suivante:

Abonnement \$1.50 donne 1 chance
" 3.00 " 3 "
" 4.50 " 6 "
" 6.00 " 10 "
" 7.50 " 15 "

Qui sera l'heureux gagnant ?

Ce chesterfield a été acheté de P. F. Renault, Ltée, Beauceville.

"BLACK HORSES" VICTORIEUX

Les lecteurs pratiquant l'élevage des chevaux de trait seront intéressés d'apprendre que les "Black Horses" Dawes ont encore remporté, cette année, la plupart des prix à l'Exposition Nationale de Toronto, et à la Foire de l'Ouest de London, Ontario.
A Toronto, dans la classe de trois ans, MEL LAEP III gagna le premier prix et fut nommé grand champion réserve. Ce cheval est le frère de MEL LAEP V qui obtint le premier prix dans la classe d'un an et qui fut ensuite acquis par la brasserie.
Dans la classe de deux ans, WOODSIDE SUPERIOR remporta le premier prix et le championat junior. CRESCENT SQUIRE qui obtint le deuxième prix dans cette même classe fut subseqüemment acheté par la compagnie.

JOUR D'ACTION DE GRACES

EXCURSION

De Beauceville et les Gares du Q. C. au nord de Thetford Mines.

\$10.00	\$14.00
Monnaie Canadienne	Monnaie Canadienne
A	A
BOSTON	NEW YORK
Concord, Manchester, Nashua, Lowell, Springfield et points intermédiaires — et Retour	New Haven, Hartford, etc. — et Retour

Départ

VENDREDI, LE 8 OCTOBRE

Pour Boston, Springfield et endroits intermédiaires, bons dans voitures ordinaires directes ou dans wagons-lits (sur paiement du prix d'un lit). Pour New York, bons dans voitures ordinaires directes, ou dans wagons-lits, (sur paiement du prix d'un lit), jusqu'à Springfield, et dans voitures ordinaires entre Springfield et New York.
Aussi départ le 9 octobre, équipement régulier.

RETOUR: départ du point de destination pas plus tard que mardi, le 12 octobre, (pour arriver au point de départ original par le train No. 1 mercredi le 13 octobre 1937).

Taux réduits correspondants de toutes les autres gares du Q. C. de Thetford Mines et Sud.
Pour plus amples renseignements, s'adresser aux agents.

QUEBEC CENTRAL

A MONTREAL



L'HOTEL "QUEEN'S"

EST LE RENDEZ-VOUS PAR EXCELLENCE DES VOYAGEURS

TARIF: \$1.50 en montant

RESTAURANT - CAFETERIA

Adelard RAYMOND, Vice-Président

COIN DU COLLEGE

RETRAITE DES ELEVES

Commencés dès dimanche soir, les saints exercices de la retraite ont été poursuivis jusqu'à mercredi...

R. Vachon, G. Velleux, Guy Tremblay Robert Bélanger.

BASEBALL

Une vieille tradition veut que chaque année, une partie de baseball soit jouée entre professeurs et élèves pendant les premiers jours de l'année scolaire...

Les premières minutes de jeu furent paisibles mais petit à petit les zoziers se "dérégèrent" et bientôt chaque bon coup fut souligné par de bruyantes ovations...

ACTIVITES SCOLAIRES

Les élèves dont les noms suivent se sont particulièrement distingués dans les concours de la semaine: Finissants au commercial: R. Tétraud, V. Labbé, P. E. Langlois, C. Thibault et Félix Poulin...

BELLE AUBAINE POUR LES PETITS.

Le triste dimanche après-midi pour ceux qui n'ont pas de paroisse... Pas moyen de sortir un brin, de la pluie presque continue...

AU PARLOIR DU COLLEGE

Monsieur Michel Berberli rend visite à son fils Roger, en compagnie de sa sœur et d'autres parents. Mme Edouard Fortin et son fils, Carrier, viennent voir Jacques et Claude Fortin.

M. et Mme Luma Drouin, de St-Joseph, ainsi que leurs enfants Alexina, Emilienne et Robert viennent faire une visite à Henri-Paul.

CHANGEMENTS

Horaires des Trains de Passagers et Autobus. En vigueur Dimanche, 26 septembre. Pour autres renseignements, s'adresser aux agents. Quebec Central

Voyageur Demandé

On demande un voyageur résidant dans la Beauce ayant l'expérience dans la vente d'accessoires électriques tels que: Radios, Laveuses, Frigidaires, Repasseuses, Balayuses, etc.

Ecrire à Casier B

L'ECLAIREUR, Beauceville, P. Q.

Ford GARAGE ET RESTAURANT à votre disposition

Garage Omer GOSSELIN Distributeur du FORD SPECIALITE: Pose de voitures - Réparations de carrosseries - Débossage et peinture - Réparations de tous genres.

CHEZ OMER M. Omer GOSSELIN, Prop. Si vous désirez prendre un léger repas "lunch" ou un repas complet en passant on de retour de votre voyage arrêtez au fameux Restaurant.

CHEZ OMER En face du Garage GOSSELIN

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT, CE GARAGE ET CE RESTAURANT SONT A VOTRE DISPOSITION. Garage et Restaurant Gosselin M. OMER GOSSELIN, Propriétaire. 161 rue St-Georges, LEVIS

Monsieur L. G. Morin et sa dame rendent visite à leur fils, Nazaire. M. et Mme Frédéric Turgeon ainsi que Mme Richard Turgeon, de Québec, rendent visite à leurs enfants, Jacques, Georges et Guy.

Luc Vallée, Jean-Paul, Viateur Labbé et Julien Lussard, de Tring Junction, reçoivent leurs parents, au parloir du collège.

Paul-Henri Cliche, de Valley Junction, reçoit la visite de ses parents.

M. et Mme Desrochers ainsi que Mme Paul Bouley, de Salem, Mass., sont venus voir Henri Bélanger, Monsieur Auguste Bélanger et sa sœur, Jeanne, les accompagnant.

M. Aurèle Vachon et Mlle Bégin, de Ste-Justine, sont venus voir leur ami Alfred Michaud.

Félix Poulin a reçu la visite de ses deux frères, Roland et Henri, de St-Martin.

Alonso Lamontagne, Madeleine, Paul-Emile et Annette Pettigrew sont venus voir Georges-Albert Lamontagne.

ELEGANCE QUEBECOISE

LA MODE CHEZ HOLT, RENFREW La maison Holt, Renfrew Ltée a présenté mercredi soir le 15, au Château Frontenac, une revue de modes qui a intéressé toutes les jolies femmes de Québec. Une assistance de choix.

LES MODELES

Une nombreuse et élégante assistance féminine se pressait, mercredi dernier, le 15, au Château Frontenac, à l'une des plus séduisantes revues de modes offertes par la maison Holt & Renfrew. On célébrait le centième anniversaire de cette maison de commerce fondée par William-Samuel Henderson, d'Irlande, en 1837. A cette époque, Henderson inaugura une boutique de chapeaux au coin des rues Buaide et Trésor, avant d'ouvrir un établissement à 17, rue Buaide.

Pendant ce temps, M. Henderson avait décidé d'ajouter à son commerce la ligne des fourrures. Cette initiative obtint tant de succès qu'il fallut agrandir bientôt le local. Le magasin fut transporté à 35, rue Buaide, et y est resté jusqu'à aujourd'hui.

En 1852, W. S. Henderson vendit ses intérêts à son frère Jean, de Montréal, qui envoya G. R. Renfrew et V. H. Marquis à Québec pour exploiter le commerce sous la raison sociale de John Henderson & Co. Plus tard, M. Renfrew, en raison de sa grande compétence, s'associa à M. Henderson lui-même.

Dès le début du grand commerce de fourrures de cette maison de renommée internationale. Plus tard, Messieurs Renfrew & Holt en devinrent les acquéreurs. Afin de commémorer cette date historique, un groupe de modèles s'avancant lentement au rythme de l'orchestre, faisait revivre les crinolines, corsages à guêpes et les jupes extrêmement larges de l'époque 1837.

Mademoiselle Marguerite Thomlin, de Toronto, a dessiné elle-même la plupart des modèles présentés mercredi par la maison Holt & Renfrew. Les robes "Margaret" ont en effet une coupe d'une élégance toute particulière. La richesse de leurs tissus, leurs magnifiques étoffes et leurs fourrures somptueuses nous rappellent la prospérité d'avant-guerre. La robe de lainage aux différents tons de roux, bleu et de nuance multicolore est indispensable pour toutes les heures du jour, et plus habillée avec ajourés en net noir, ses ornements pailletés et ses touches de cuir or. Le noir, grand favori, domine pour le bridge et l'heure du thé, des crêpe-satin, bouclés de laine, moulet étroitement la silhouette dont la taille s'allonge tout en modelant la ligne du corsage.

Tout tend au raccourci et les jupes se portent de 13 1/2 à 15 pouces de terre.

Bien séduisantes étaient les toilettes du soir, style princesse, à grands décolletés carrés et en pointe, très serrées à la taille, dont les longues jupes formaient court traîne. Les lamés or et argent, métallique, les taffetas aux reflets mélancés et de vaporeses robes de tulle ornées de strass étaient particulièrement ravissantes.

Débloussantes capes de paillette or et argent, importations de Berlin, rehaussaient les ombres toilettes du soir. Des manteaux d'hermine, de vison et le renard argenté originalement biaisé par le génie du couturier, sous la forme d'une cape et de longues mannes de velours rouge, garni d'hermine, capes de renard blanc et de lapin rasé, formaient un splendide étalage de richesse de l'apogée du raffinement féminin.

Pour le jour, le caracul noir, le mouton de Perse noir, en favori, le gris et le seal Hudson offrent d'atrayantes silhouettes, manches évanescentes, à taille ajustée et pour la plupart beaucoup d'ampleur à la jupe.

Les jeunes filles qui ont eu la gracieuseté d'être modèles à cette revue étaient mesdemoiselles B. Russell, J. Oliver, Y. Landry, J. Beaudoin, C. Lajoie, M. Bastien, J. Morton, J. Giguère, M. Marnell, M. O'Sullivan, mademoiselle Dunia Kirilova, représentante de la maison Margaret T., et madame Beaudet.

Les chapeaux à fond très haut, découpé en avant et dégagant le front et les cheveux, étaient fournis par la maison "Marina", et la plupart des fourrures exhibées à la revue étaient repassées et teintes par la maison Maranda & Labrecque.

Les costumes de lainage français garnis de renard argenté, lynx et moutons de Perse ont des jaquettes courtes retenues à la taille par des ceintures. De magnifiques toffes anglaises et françaises distinguent les manteaux Langburne rehaussés de collets de fourrure de forme entonnoir ou de panneaux appliqués.

Nos lectrices sont priées de consulter l'annonce qui se trouve en page 2 de notre journal.

AUX ECRIVAINS CANADIENS

Les auteurs canadiens qui ne font pas encore partie de la SOCIÉTÉ DES ECRIVAINS sont cordialement invités à envoyer leur adhésion à la secrétaire de la Société, Madame FRANÇOISE GAUDET-SMET, Case Postale 2545, Montréal.

Ne Restez pas "à moitié-Malade"!



Une élimination défec-tueuse peut très bien en être la cause...

Trop souvent peut-être vous sentez comme engourdi, sans énergie, sans goût pour rien, fatigué, nerveux, dérangé et vous ne savez pas pourquoi. S'il en est ainsi, songez à ne pas permettre au

NOVORO du DR. PIERRE

de vous aider ainsi qu'il l'a fait, durant ces 150 dernières années, pour des milliers de personnes qui souffraient de constipation, nervosité, indigestion, dérangements d'estomac et rhumes ordinaires dus à une élimination défec-tueuse? C'est un remède de famille qui a fait ses preuves. Il tonifie l'estomac, règle les intestins, aide et active la digestion tout en stimulant l'appétit car il élimine du système les matières à évacuer qui intoxicent peu à peu.

Le Liniment Oléolo du Dr. Pierre

Il procure un soulagement décisif à des milliers de personnes qui souffraient de douleurs névralgiques et rhumatismales, de douleurs dans le dos, de maux de tête ordinaires, d'endolorissement et rigidité des muscles, contusions, entorses, enflures. Il est devenu depuis cinquante ans un véritable remède de famille. Il calme.

Livrés au Canada Sans Frais de Douane

Offre Spéciale - Commandez aujourd'hui Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Dépt. DC 460-27, 256 Stanley St. Winnipeg Man.

Veuillez recevoir en port payé la médicine d'essai, telle qu'indiquée, ci-dessous: \$1.00 pour une généreuse bouteille d'essai de Novoro du Dr. Pierre, contenant 14 onces de médecine, valeur \$1.20.

\$3.00 pour deux bouteilles régulières de Liniment Oléolo du Dr. Pierre, contenant 3 onces 1/2 chaque, valeur \$4.00.

\$2.00 pour une bouteille d'essai de Novoro et deux bouteilles de Liniment Oléolo du Dr. Pierre.

Veuillez envoyer les remèdes C.O.D.

Nom: Adresse: Bureau Postal:

LA FETE DES MARTYRS CANADIENS

C'est dimanche prochain, 26 septembre, que se célèbre la fête annuelle des saints Martyrs canadiens Jean de Brébeuf, Isaac Jogues et leurs compagnons, missionnaires jésuites, tous venus de France pour établir le règne du Christ sur ces terres nouvelles et mis à mort en haine de la foi après de rudes travaux. Deux laïcs, Jean de Lalonde et René Goupil, compagnons d'apostolat des Pères, méritent de cueillir avec eux la palme du martyre et peuvent être considérés comme les précurseurs et les modèles de l'action catholique au Canada.

Cette fête devrait ranimer dans tous les coeurs la dévotion à ces célestes protecteurs de notre pays. Suivant le vœu qu'exprimait un de nos évêques, l'image des saints Martyrs canadiens devrait se trouver dans tous nos foyers et leurs noms devraient être invoqués tous les jours dans la prière en famille.

POURQUOI SOUFFRIR D'ECZEMA?

Quand on peut y mettre fin par l'emploi de

L'Onguent Marcoux

pour toutes les maladies de la peau. En pots 2 onces 50c, 4 onces \$1.00. En vente chez

M. Th. Marcoux, 27, rue Bail Pharmacie Lavallée, Tél.: 786 16, rue Wellington-N., Sherbrooke

VULCANISATION De pneus de toutes grandeurs

Ouvrage Garanti BATTERIES ACCESSOIRES SERVICE DE NUIT FLEURY TIRE SHOP LIMITEE

106 Boulevard Charest QUÉBEC - TEL.: 2-5397

TERRE A VENDRE

120 acres dont 60 en bois de construction, en bon état, terre fertile, très bonne culture. Située à 1 1/2 mille du village et de la Station de Ste-Germaine. Evaluation municipale \$1,200.00. Conditions raisonnables. Prix SPECIAL pour prompt acheteur. Pour tous autres renseignements, s'adresser à:

Emile K. Lafamme STE-GERMAINE J.N.O.

Un Petit Tour chez le Voisin

LE BILL No 5

On a fait grand bruit, comme on le sait, autour du "bill no 5" qui a été adopté lors de la dernière session de la Législature. Ce bill a pour effet de réglementer les nouvelles compagnies désirant exploiter les ressources naturelles de la province de Québec. Evidemment dans les ressources naturelles de la province de Québec, sont comprises les mines. A tort ou à raison on a prétendu que cette législation aurait de très mauvais effets. Comme question de fait on a même dit — ce qui est une exagération — que la diminution d'activité dans le district minier de la province est due à cette loi.

En tout cas on a fait tellement de bruit autour de cette affaire que le gouvernement provincial, par l'entremise du ministre des mines, a défini son attitude: "On n'apportera des amendements à cette loi, a dit le ministre, que si la chose s'avère nécessaire, ce que l'on pourra constater quand elle aura été appliquée pendant quelque temps.

"Mais sait-on bien ce qu'est cette loi dont on parle tant? En voici le texte: "1. George VI, chapitre 28.

"1. Relative à la mise en valeur des ressources naturelles de la province. (sanctionnée le 14 avril 1937).

"Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

"1. Une corporation qui n'est pas uniquement constituée sous l'empire d'une loi de la province ne peut acquérir aucun droit dans quelque pouvoir ou force hydraulique, chute d'eau, rapide, terre, ou mine faisant partie d'un domaine public de la province à la date du 15 mars 1937 ou qui en fera partie en n'importe quel temps après cette date.

"2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction." — ("L'Information", Montréal)

NOTRE MANQUE DE CIVISME

Les fumeurs, au sortir de l'église ou d'un lieu de réunions, n'ont rien de plus pressé que d'allumer leur cigarette. Mais celle-ci est la dernière du paquet, que font-ils? Sans doute qu'ils remettent dans leur poche la petite boîte de carton pour la jeter à leur retour à la maison, dans le panier à papier. C'est si simple, si naturel! Pourtant, ce n'est pas ce qui arrive. Ils la jettent tout bêtement aux abords de l'immeuble qu'ils viennent de quitter. Pour s'en convaincre, il suffit d'observer un peu les fumeurs, au sortir de la messe, le dimanche. On peut en dire autant des circulaire. Les passants qui les reçoivent des petits camelots prennent connaissance de ce qu'elles contiennent et sans plus de cérémonie, les laissent tomber par terre.

Après cela, comment garder propres les trottoirs et la chaussée, attrayant les parcs et les places publiques?

Mais il n'y a pas que la propriété publique qui souffre du manque de civisme de ceux qui y ont accès. Que de fois les passants ne respectent même pas la propriété privée? Voyez-les froter leur allumette sur le premier objet qui tombe à leur portée. Peu leur chaut de détruire un mur ou de maculer un poteau de fenêtre qui s'enorgueillissent de la peinture fraîche dont on vient de les recouvrir.

Ces exemples — nous pourrions en citer bien d'autres — tendent à illustrer notre manque de civisme. Nous les avons choisis à dessein, parce que ce sont ceux dont nous sommes habituellement témoins.

— ("L'Action Populaire", Joliette.)

L'ECOLE

Songons un peu au Mexique par exemple. Il y a eu récemment le Ruisseau de Karl Marx et de Léline, pénétrons par la pensée dans la malheureuse Espagne, pourtant si catholique il y a cinq ans à peine, et nous verrons ce que tous ces pays ont souffert et ce qu'ils souffrent encore dans leurs écoles à cause de la guerre civile et de la persécution la plus sanglante. Vorons actuellement le Japon disputé à la Chine à coups de canons et au prix du sang un territoire qui hélas, à l'heure présente, semble bien le d'être gagné. Et il est bien évident que pendant ces temps les écoles demeurent fermées, ou plutôt elles sont des asiles pour les mutilés quand elles ne sont pas des cavernes pour abriter les engins de guerre et les munitions. Et s'il faut que le conflit s'aggrave encore, s'il faut qu'il devienne européen, comme le craignent certains journaliers de marque en ces derniers, ce sont les enfants de dix grandes nations qui se verraient priver du droit de s'instruire, ce sont des millions de petits garçons et de petites fillettes qui resteraient dans l'ignorance complète de celui qui est leur "tout" pourtant, de celui qui, seul, a la clef du savoir vraiment utile.

— ("L'Echo", St-Justine.)



Cette photo représente la partie réservée aux Modes d'Automne de l'exhibit de Woodhouse, à l'Exposition Provinciale tenue récemment. Des foules très considérables ont vu cet événement. Des mannequins vivants ont présenté les nouveaux modèles de robes, de manteaux, etc. au son de l'orchestre Rhansee, de C-H-R-C, M. Jean Casino, speaker au poste C-K-C-V, était le maître de cérémonie pendant que M. Léo Ratté, le populaire gérant de la succursale de Québec, que l'on voit à gauche, présentait lui-même ses modèles. Cette montre avait lieu chaque jour et des milliers de personnes ont pu l'admirer. Cette initiative est un fait entre mille témoignant des efforts constants de Woodhouse afin de satisfaire sa nombreuse clientèle. Outre les Modes d'Automne, Woodhouse a présenté un choix très complet de vêtements et de chemiserie pour hommes, jeunes gens et enfants, sans oublier les dernières nouveautés en fait de meubles, radios, laveuses électriques, balayuses électriques, poèles, fournaies etc., etc.

DOMINION STORES Ce que les DOMINION STORES font pour les cultivateurs de la province de QUÉBEC Plus de \$63,000 payés pour des produits en 1936 (Ile de Montréal seulement) De plus, nos magasins des centres secondaires firent aussi des achats substantiels de ces produits pour subvenir à leurs besoins locaux. Les cultivateurs aiment à vendre aux Magasins Dominion. Ceux-ci leur achètent leurs produits maraichers, fruits et légumes, de bonne heure le matin, alors que ces choses sont encore très fraîches et peuvent rapporter de meilleurs prix que plus tard dans la journée. Autre avantage, le paiement ne se fait pas attendre! Les Magasins Dominion sont un actif précieux pour la province de Québec.

DOMINION STORES LIMITED

Canadiens-Français Si nous, nous donnions toujours la main dans toutes les sphères comme nous serions plus forts! Nous recommandons la BIÈRE et le PORTER CHAMPLAIN FABRIQUÉS PAR LA SEULE BRASSERIE INDÉPENDANTE CANADIENNE-FRANÇAISE La Brasserie Champlain, Ltée QUÉBEC QUÉ.,

CHEZ WOODHOUSE

65 RUE DE LA COURONNE

24 MOIS POUR PAYER
SANS AUTRE INTERET
PAS DE SURCHARGE

VOTRE PREMIERE MENSUALITE
ASSURE
LA LIVRAISON

SANS DEPOT



ROBES ECHANTILLONS DE L'EXPOSITION

Vous trouverez que l'élégance est la note prédominante de ces charmantes robes de soirée en Velours — Lamé de Perse — Moiré — Taffetas — Véritables Soies dans Noir, Corail, Bleu et Dubonnet.

Vous serez enchantées de la grande variété de ravissants modèles. Chaque robe est un échantillon authentique de l'Exposition.

\$19.95 à \$69.50

TERMES **AUCUN DEPOT**
VOTRE 1ère MENSUALITE ASSURE LA LIVRAISON

10 MOIS POUR PAYER
SANS AUTRE INTERET OU SURCHARGE

SOLDE DE ROBES D'ETE

A TRES BAS PRIX Valeurs jusqu'à \$7.98

1.49

Balance de modèles d'été que nous mettons en vente à un prix si modique qu'il vous faudra vous en procurer plus qu'une. Dans Chiffons, Voile Imprimé et toile. Tailles 14 à 20 — 38 à 44 — 16 à 52.



Spécial au Rayon des Fourrures !

NOUVELLES CREATIONS AUTHENTIQUES DE 1938 A UN PRIX POPULAIRE

Mettant en vedette les créations nouvelles et inédites des modèles Printemps. — Ajustés et Swaggers amples en parties de caracul et têtes de Seal Hudson Noir, Brun et Gris. De très forte confection pour un service journalier. Chaque manteau comporte un manchon assorti GRATIS.

SPECIAL, AU COMPTANT OU A CREDIT

\$49.50

Sans autre intérêt ou surcharge

AUCUN DEPOT

Votre 1ère mensualité assure la livraison
18 MENSUALITES DE \$2.75

MOBILIER CHESTERFIELD ART MODERNE



3 articles

Il est superbe ce mobilier Chesterfield Art Moderne — tel qu'illustré. Recouvert d'un tissu très attrayant et durable — construction faite par des experts. C'est une réelle aubaine à ce très bas prix. Profitez-en !

SPECIAL

Au Comptant ou à Crédit

\$79.50

Sans autre intérêt ou surcharge

24 mensualités de \$3.32

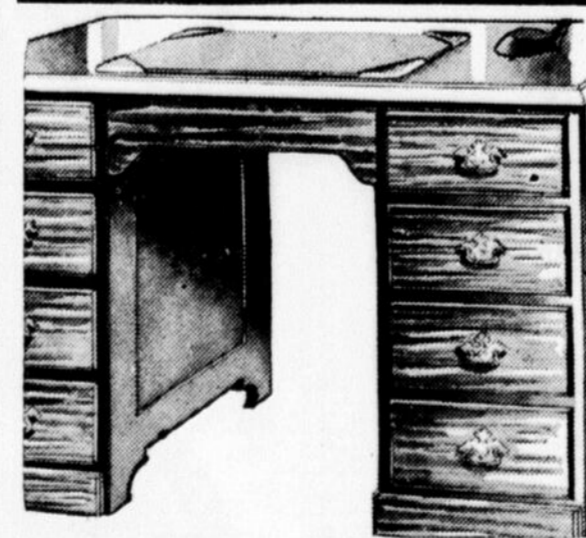
BIBLIOTHEQUES SECRETAIRE



Telles qu'illustrées, solides bibliothèques secrétaire avec porte ornée de gracieux treillis. Spacieux intérieurs à casiers et 3 grands tiroirs.

Spécial Au Comptant ou à Crédit

Aucun Dépot \$16.95
24 mensualités DE 70c SANS AUTRE INTERET



PUPITRE AVEC DESSUS EN NOYER MASSIF

Pupitre de bonne construction — exactement tel qu'illustré. Ce pupitre comporte des tiroirs spacieux et au très bas prix annoncé, il est une rare aubaine

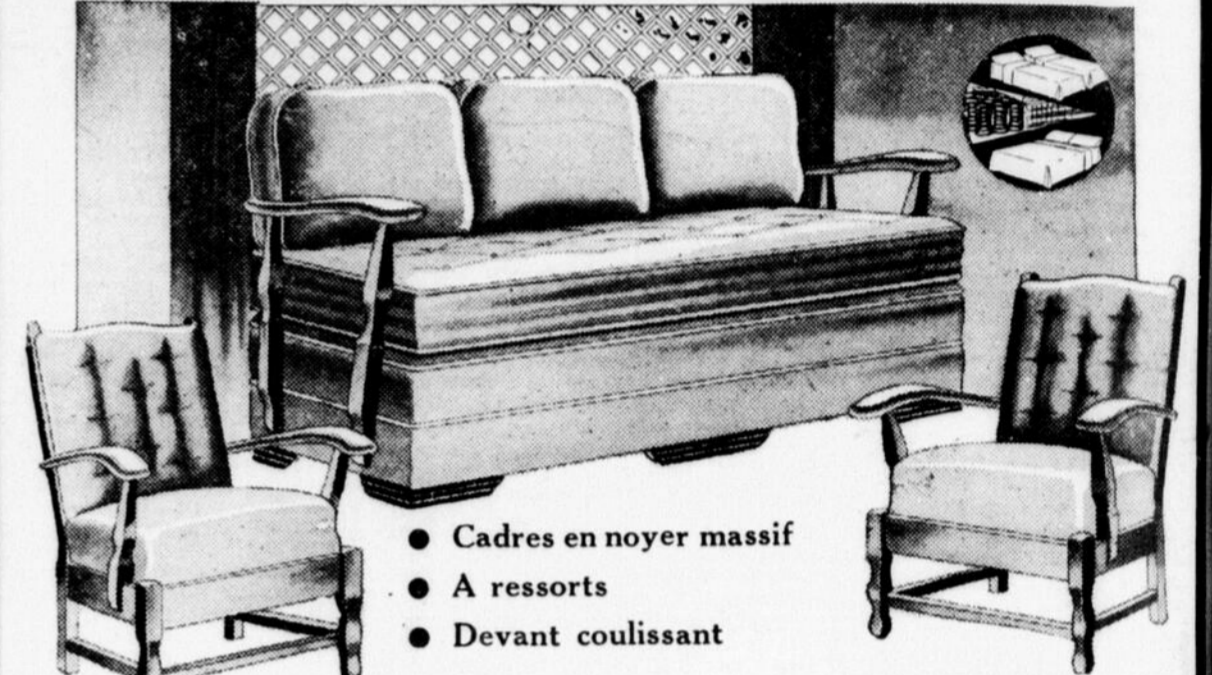
SPECIAL AU COMPTANT OU A CREDIT

\$13.95

AUCUN DEPOT

24 MENSUALITES DE 59c Sans autre intérêt ou surcharge

MOBILIER DE STUDIO — 3 ARTICLES



- Cadres en noyer massif
- A ressorts
- Devant coulissant

Beau mobilier de Studio de trois morceaux aux lignes gracieuses et avec cadres en noyer solide. Recouvert d'un joli matériel de qualité durable. Vous pouvez être assurés de son confort extrême car il est entièrement construit à ressorts. Comporte, en outre, le devant coulissant qui s'ouvre en un tour de main.

SPECIAL AU COMPTANT OU A CREDIT

\$59.00

Sans autre intérêt ou surcharge

AUCUN DEPOT — Votre 1ère mensualité assure la livraison.

24 mensualités de \$2.46



MOBILIER DE SALLE A MANGER

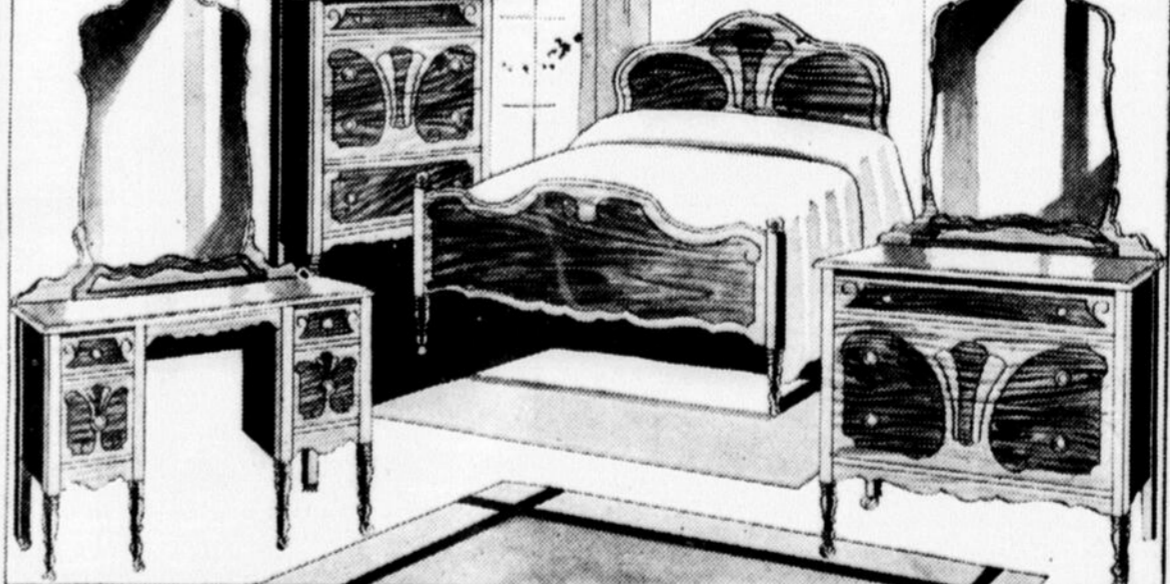
Charmant mobilier de Salle à Manger en noyer de 9 meubles — exactement tel qu'illustré. Ce joli mobilier comprend les articles suivants : — Table, Buffet, Vaisselier et Six Chaises.

SPECIAL Au Comptant ou à Crédit

\$69.95

AUCUN DEPOT
Votre 1ère mensualité assure la livraison.

24 MENSUALITES DE \$2.92 — SANS AUTRE INTERET OU SURCHARGE



MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER FINI DEUX TONS

Un très beau mobilier formant une remarquable valeur à cet extrême bas prix. Dans un joli fini en noyer deux tons — les quatre meubles sont d'un joli dessin et de solide construction. Exactement tel qu'illustré, le mobilier comprend un Bureau, Chiffonnier, Vanité et Lit.

SPECIAL Au Comptant ou à Crédit

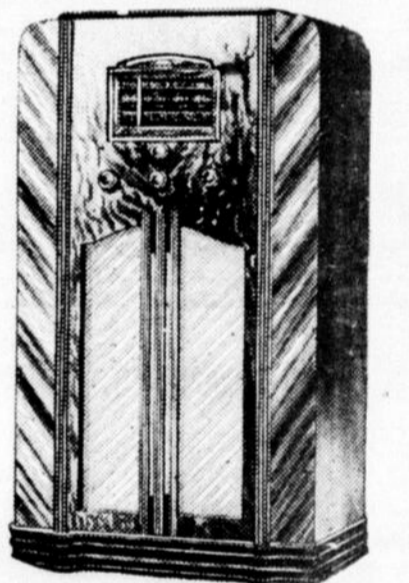
\$53.50

AUCUN DEPOT
Votre 1ère mensualité assure la livraison.

24 MENSUALITES DE \$2.23 — SANS AUTRE INTERET OU SURCHARGE

NOUVEAUX RADIOS "TRAVELAIRE" STEWART-WARNER de 1938

Exquis nouveau cabinet, genre Console, d'une élégance rare et le plus efficace chassis toutes-ondes jamais produit par Stewart-Warner — un autre triomphe du génie mécanique! Puissance de sept lampes, 12 circuits synthonisés, puissance continue couvrant toutes les émissions de 250 KC à 15,400 KC — émissions ordinaires, appels de la police, d'amateurs, d'aviateurs et tous les postes à ondes courtes. Nouvel indicateur de synthonisation MAGI-LITE, couleur différente pour chaque bande d'ondes... cadran spécial Magie — 3 couleurs, 3 bandes... haut-parleur Photo-Tone de 10 pouces... rayon amplificateur... débit à forte puissance continue (4 1/2 watts)... remarquable sensibilité... précision ultra-grande et très nette... réception parfaite de chaque poste... vous ferez preuve de jugement en choisissant le modèle "GUARDSMAN".



PRIX AU COMPTANT

\$99.95

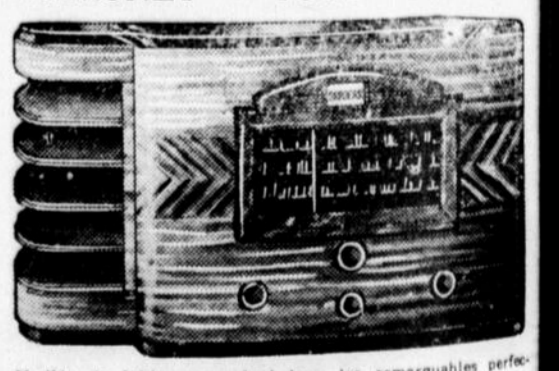
MODE DE PAIEMENTS DIFFERES

AUCUN DEPOT

Votre 1ère Mensualité Assure la Livraison

24 MENSUALITES DE \$4.75

Le nouveau radio Stewart-Warner "BARONET" — TOUTES ONDES



Modèle de table comportant tous les remarquables perfectionnements du modèle Console illustré ci-dessus.

PRIX AU COMPTANT

\$84.50

MODE DE PAIEMENTS DIFFERES

AUCUN DEPOT

Votre 1ère Mensualité Assure la Livraison

24 MENSUALITES DE \$4.03

BEAUCEVILLE

Après plusieurs journées de vent et de pluie, voilà que le soleil se montre dans toute sa splendeur. Hier, nous avons eu une journée vraiment idéale. Il semblerait que ce sera la même chose...

IL ÉTAIT TOUJOURS FATIGUÉ, MALADE

Trois malaises empoisonnaient son existence. Souffrir de troubles rénaux, de sciatic et de rhumatisme, quel triste sort ! Il ne faut pas s'étonner si cet homme se sentait toujours fatigué, malade. Voici ce qu'il écrit :

"JIM LA HOULETTE"

AU THEATRE BEAUCEVILLE, LES 25 ET 26 SEPTEMBRE

Moluchet écrit des romans pour le compte de Bretonneau qui les aime. Mais ces romans ne se vendent plus très bien et l'éditeur est mécontent.

"En Marge de l'Actualité Sportive"

Potins du Baseball.—Festival de boxe ce soir au Polo Grounds de New-York.—Quelques nouvelles en marge du hockey.—Bartlett gagne la course de 26 milles à Toronto.—Maladie de Yvon Robert.—Dernière heure dans les sports.—Cancans sportifs.

FESTIVAL DE BOXE CE SOIR AU POLO-GROUNDS

POTINS DU BASEBALL Les Orioles de Baltimore ont défait les Royals de Montréal au pointage de 14-13 dans une bataille de circuits dimanche dernier...

BARTLETT EST VICTORIEUX

Un employé de manufacture d'automobiles, âgé de 29 ans, Jimmy Bartlett, d'Oshawa, Ont., a remporté une sensationnelle victoire samedi dernier dans le marathon qui servait d'essai pour les Jeux de l'Empire Britannique.

RECORDS BRISÉS

Stanislawa Walasiewicz, fameuse étoile polonaise de la course à brisé trois records mondiaux féminins, samedi dernier, ont déclaré les officiers des sports athlétiques de Drobobysz, Pologne.

DERNIERE HEURE DANS LES SPORTS

Yvon Robert, qui était à l'affiche du programme de lundi dernier à l'Arena québécois contre Félix Miquet, n'a pu remplir son engagement.

EXPOSITION ! EXPOSITION !

L'exposition régionale des Jeunes Naturalistes aura lieu, cette année, au Collège du Sacré-Coeur de Beauceville. Elle sera tenue du 28 octobre au 8 novembre.

BEAUCERONS ET "JARRETS NOIRS"

A l'occasion de la préparation des fêtes du deuxième centenaire de la fondation de St-Joseph de Beauce, il nous semble bon de rappeler à nos lecteurs l'origine du nom de "jarrets noirs" donné aux Beaucerons.

SEMINE SYNDICALE

L'Ecole Sociale Populaire organise, sous le patronage de l'épiscopat, une Semaine syndicale qui aura lieu du 7 au 14 novembre prochain.

FEU FEU FIRETOX

EST UNE SENTINELLE QUI NE DORT JAMAIS. Sa protection est automatique et garantie, approuvée par les underwriters. Distribué par : L'AGENCE PAVEL, 83, St-Angel, Québec. Tél.: 2-7761

LES PARTIES SONT REMISES

Pluvius, qui avait été menacé lors de la partie Beauceville-Has Been, a mis ses menaces à exécution, dimanche dernier, et comme rés. les deux joutes qui devaient avoir lieu sur le terrain du collège ont été forcément contremandées.

POUR VOS ARTICLES DE SPORTS

DEMANDEZ NOS PRIX SPORTS ENRG. 247, RUE ST-JEAN, TEL.: 2-6657 - QUEBEC. LEO TURCOTTE, Prop.

ALBINI SAMSON AGENT D'IMMEUBLES. Achat, vente, échange de tous genres de propriétés par toute la province. S'adresser : 41, KING-OUEST, Sherbrooke, Qué. - Tél.: 510

Reparation de Radio. J. O. DANCOSÉ. BEAUCEVILLE-EST QUÉBEC

Dr Hervé Reny, Chirurgien - Dentiste. St-Joseph, Beauce. Dr Antonio Reny, Chirurgien - Dentiste. Beauceville. Bureau ouvert à tous les jours de 9 h. a.m. à 8 h. p.m. EN FACE DU PONT

Dr L. P. GAGNON, DENTISTE. BUREAU A BEAUCEVILLE : Mercredi-Vendredi CHEZ Mde BOURASSA

Reparation - Service. Nous nous occupons de la réparation de n'importe quelle marque de laveuses électriques et quelle qu'en soit l'année. De plus nous avons toujours en main toutes les pièces de réparation de nos modèles de machines vendues même depuis plusieurs années.

LE MAGASIN BEATTY. 141 1/2 Commerciale, Lévis. On téléphonez à : 978 Lévis.

Le Jour d'Action de Grâce. Billets de longue fin de semaine. TARIF SIMPLE PLUS 25%. Pour billet aller et retour. DEPART — de midi vendredi, 8 octobre jusqu'à 2.00 p.m. lundi 11 octobre. LIMITES DE RETOUR — Départ du point de destination au plus tard à minuit mardi, 12 octobre 1937.

PROCHAIN MARIAGE

On annonce pour le 25 septembre le mariage de Mlle Claire Mathieu, fille de M. et Mme Louis Mathieu, de Beauceville, à M. Antoine Gosselin, comptable en chef des Prévoyants du Canada, de Québec, fils de M. Amable Gosselin de Québec. La cérémonie nuptiale aura lieu en l'église paroissiale de Beauceville.

NOTE SOCIALE

M. et Mme Edouard Fortin, de Beauceville, annoncent le mariage de leur fille, Alice, avec M. Roger Depocas, fils de M. et Mme Arthur Depocas, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Beauceville, samedi, le seize octobre prochain.

STE-GERMAINE

Décès. — Le 12 septembre, est décédée Dame Anny Nadeau, épouse de Henri Vachon, à l'âge de 76 ans. Elle laisse dans le deuil, sept garçons et 4 filles, un grand nombre de petits-enfants et quelques arrière-petits-enfants.

Hotel National

CI-DEVANT NEPTUNE INN 115, Côte de la Montagne, QUÉBEC. La direction offre au public voyageur un confort absolu, 50 chambres propres avec eau courante, cuisine parfaite et un service irréprochable.

MONTRE PERDUE

Une montre-bracelet a été perdue à partir de l'Éclairer, jusqu'au pont, s'il-vous-plait, faire remise à : Simonne Paré, BEAUCEVILLE-OUEST

Pour cultivateur

ÉCONOME disposition des agriculteurs des dessous d'automobiles, lesquels vous pouvez utiliser pour vos différents travaux et voyages que vous avez à faire, vous avez une voiture très économique. De plus sur vos "tires", tubes, vous faites une économie de 50%.

Ludger Ferland

ENRG. 105, 1ère Avenue, Québec. Tél.: 4-2920

HEMORROIDES

Supprimées, même pendant grossesse, de façon indolore, par traitement non chirurgical au bureau. Marche, travail nullement interrompus. Hé-morroïdes, presque instantanément guéries. Inutile demander remèdes. Dr. L. G. PERRIN, 24 Du Pont, Québec. Tél.: 4-4871

Voici un nouvel événement à Québec et c'est LOUSON qui vous l'apporte ! Mesdames ! EN VENTE MARDI LE 28 SEPTEMBRE A 9 hrs A. M.

Voilà votre chance ! Economisez 40%-50% en achetant votre MANTEAU garni de fourrures maintenant. Cette offre durera 10 jours seulement. HÂTEZ-VOUS. VOYEZ NOS VITRINES.

GRANDE VENTE 500 MANTEAUX Garnis de Riches Fourrures

GRUPE No 1 \$10.00 REG. \$20. Une collection attrayante dans 25 modèles différents et de la plus haute nouveauté et dans les plus nouvelles teintes de la saison. GRUPE No 2 \$15.00 REG. \$25. Renard Américain, Opossum, Loup beige et platine, Blaireau, Lynx, fitch et Chat sauvage. Bleu marine, Brun, Noir, Vin, Royal, Vert, Rouille Gr. 14 à 20 — 38 à 50. GRUPE No 3 \$20.00 REG. \$30. Manteaux de Seal Français \$49.75 Val. rég. \$75.00

LE PROGRAMME D'HABITATIONS SALUBRES

du Gouvernement Fédéral

Le président vient d'apposer sa signature au bas du projet Wagner-Seagall concernant les habitations salubres, loi donnant ainsi force de loi. Beaucoup de gens considèrent la promulgation de cette loi comme l'accomplissement le plus remarquable du 75e Congrès. Elle marque certainement la première étape vers la disparition des taudis dans les villes des Etats-Unis.

Cependant, cette nouvelle loi, qui s'appelle Housing Act, ne prévoit pas la construction de maisons modernes ni la démolition des taudis actuels, aux frais du gouvernement fédéral. Tout ce qui concerne la suppression des maisons insalubres et leur remplacement par de nouveaux immeubles est laissé aux soins des Etats. En outre, l'industrie comme dans le monde des travailleurs, les personnalités les plus importantes considèrent que les dépenses que le gouvernement fédéral et les Etats-Unis sont décidés à faire pour l'exécution de ce programme, seront le point de départ d'un vaste programme de construction par lequel on cherchera à remédier à la pénurie actuelle des logements. Si la nouvelle loi ne prévoit pas la démolition des taudis et la construction de maisons modernes, comme il est dit ci-dessus, elle autorise, cependant, le gouvernement fédéral à aider les Etats dans cette tâche en leur consentant, au cours des trois années à venir, des emprunts ou avances,

Jusqu'à concurrence de 525 millions de dollars. Il est très probable que chaque Etat ajoutera sa quote-part pour mener à bien ce vaste programme d'assainissement des taudis.

En vertu de cette loi, il a été créé au sein du Département de l'Intérieur, un organisme appelé "United States Housing Authority". Cet organisme est dirigé par un "administrateur du logement", nommé par le président, lequel administrateur a pleins pouvoirs pour consentir des emprunts aux organisations des Etats chargées de mettre le plan à l'exécution, jusqu'à concurrence de 90 pour 100 du coût de la construction. Dans certains cas, cet organisme fédéral sera autorisé à faire des avances directes de capitaux se montant à 25 pour 100 des dépenses prévues, et les autorités locales chargées de la construction devront faire une avance d'au moins 20 pour 100, en assurant le crédit nécessaire pour le reliquat. En outre, le gouvernement fédéral pourra allouer, sur les fonds de secours aux chômeurs, une somme égale à 15 pour 100 des frais de main-d'oeuvre.

Le programme de construction profitera à ceux qui ont le plus besoin, car sera autorisé à faire des avances directes de capitaux se montant à 25 pour 100 des dépenses prévues, et les autorités locales chargées de la construction devront faire une avance d'au moins 20 pour 100, en assurant le crédit nécessaire pour le reliquat. En outre, le gouvernement fédéral pourra allouer, sur les fonds de secours aux chômeurs, une somme égale à 15 pour 100 des frais de main-d'oeuvre.

D'après la loi, les personnes aux- quelles sont destinées les nouvelles habitations constituent des familles dont le revenu net, au moment de leur emménagement, ne dépasse pas cinq fois le montant du loyer, et pas six fois, dans le cas de familles ayant trois, ou plus de trois dépendants mineurs.

La loi nouvelle et les non-citoyens.

La loi n'établit pas de différence entre les citoyens et ceux qui ne le sont pas. Lors des débats au Congrès, le représentant Case, du Sud-Dakota, présenta un amendement aux termes duquel le bénéfice de la nouvelle loi serait limité aux familles de citoyens américains seulement. Cet amendement fut adopté pour ainsi dire sans discussion, par 75 voix contre 64, mais il fut de courte durée.

Le Foreign Language Information Service et autres organisations télégraphiques immédiates ont protesté contre cette partialité injustifiée. Comme le F.L.I.S. le faisait remarquer, l'immigrant a été jusqu'ici l'un des plus grands victimes de nos quartiers insalubres, et il n'y a aucune raison pour l'exclure lorsqu'il s'agit de mesure visant au bien-être des masses.

De nouvelles maisons remplaceront les taudis.

Le président Roosevelt déclarait dernièrement qu'un tiers des habitants des Etats-Unis sont "mal logés". Cette assertion est confirmée par l'étude approfondie que l'on a fait, ces dernières années, sur la question des logements insalubres, dans le pays tout entier.

A New-York, il y a encore, à l'heure actuelle, 290,000 pièces habitées, qui sont entièrement dé-

VOGUE est en Vogue! TABAC À CIGARETTES VOGUE 10¢ le paquet VOGUE signifie VALEUR

pourvues de fenêtres ouvertes sur l'air extérieur. A Chicago, le quartier qui avoisine le Loop, les stockyards et les aciéries, offre les logements les plus insalubres de toute la ville. Ce quartier fut d'abord habité principalement par des Irlandais et des Allemands, puis par des Scandinaves et des Slaves, et enfin, par des Italiens, des Nègres et des Mexicains. Boston, Philadelphie, St-Louis, San-Francisco et autres grandes villes, ont d'énormes quartiers remplis de taudis et de maisons insalubres, où l'on trouve des chambres dans lesquelles la lumière du jour ne pénètre jamais, des caves et des sous-sols peuplés de gens pauvres, des quartiers entiers de maisons qui sont dans un état de délabrement et qui en font de véritables nids à incendies. C'est généralement dans ces quartiers que la mortalité infantile est à un taux le plus élevé. C'est là aussi où la tuberculose exerce le plus ses ravages. C'est encore là que le crime et la délinquance juvénile atteignent un taux effrayant.

Plus belles feuilles, tandis qu'un premier prix de \$30, et un second de \$10, seront décernés aux concurrents qui auront envoyé les plus grandes feuilles. Le choix des plus beaux spécimens sera déterminé par la beauté du coloris et la perfection des formes; celui des plus grands, par la superficie totale. Le premier concours de la Feuille d'érable eut lieu en 1933 et fut renouvelé chaque année depuis avec un succès grandissant. Les premiers prix furent gagnés deux fois par des concurrents du Nouveau-Brunswick et deux fois par des concurrents de la province de Québec, l'année dernière par Mlle Madeleine Côté, de Québec, avec une feuille trouvée dans la paroisse de St-Fidèle. La Colombie Britannique, où l'érable est réputé pour les dimensions extraordinaires de ses feuilles, certains mesurant jusqu'à 22 1/2 par 19 1/4 pouces, soit 236 1/2 pouces carrés de superficie, remporta chaque année les honneurs pour les plus grandes feuilles.

NOUVEAU CONCOURS DE LA FEUILLE D'ÉRABLE

Sous les auspices des chemins de fer.

Le cinquième concours annuel de la Feuille d'Érable canadienne vient d'être annoncé par nos deux grands réseaux de chemins de fer, le Pacifique Canadien et le Canadien National, lesquels, conjointement avec l'Office canadien du Tourisme, organisent encore cet automne cette compétition toujours populaire. Il s'agit, comme on le sait, de recueillir de belles feuilles d'érable, dans leur éclatant coloris d'automne, et de les adresser à un comité de juges chargé d'en faire l'examen pour décider des spécimens qui doivent être primés. Les concours, qui se prolongera jusqu'au 1er novembre prochain, est ouvert non seulement à tous les Canadiens, d'un océan à l'autre, mais aussi aux étrangers en visite au Canada. Les conditions en sont très simples: toutes les feuilles d'érable soumises aux juges doivent avoir été recueillies au Canada et expédiées d'un endroit au Canada; un envoi ne devra pas comporter plus de trois feuilles, mais une personne pourra faire autant d'envois qu'il lui plaira; chaque feuille devra être montée sur une carte, avec un papier collant sur le pétiole, et il faudra que chaque envoi soit soigneusement enveloppé entre deux morceaux de carton, accompagné d'une feuille de papier séparée portant le nom et l'adresse de l'expéditeur, la date à laquelle les feuilles auront été recueillies, ainsi que le nom de l'endroit près duquel on les aura trouvées. Les feuilles brisées ou endommagées de façon quelconque ne seront pas acceptées.

Des prix de deux catégories seront accordés: un premier prix de \$100, un deuxième de \$40, un troisième de \$20, et deux autres de \$10, et \$5, iront aux expéditeurs des envois.

L'ARCHITECTURE DE NOS JOURS

Aujourd'hui, l'architecture est fort simple; c'est pourquoi il n'est pas toujours de bon aloi de décorer à profusion. A moins de vouloir retourner à l'époque de la reine Victoria, on a tort de multiplier les ornements dans une pièce quelconque, plus particulièrement dans un living-room. Une maison possédait un living-room dont les murs étaient finis en mortier; ils formaient de larges panneaux à bordure étroite. Un miroir de fantaisie avait été placé d'un côté. Les accessoires électriques avaient un caractère beaucoup plus oriental qu'utile.

Le maître de maison entreprit de rafraîchir cette pièce. Elle commença par enlever les panneaux et fit finir les murs blanc. Elle supprima les accessoires électriques inutiles, afin que ces ornements su- vent ne détonnent pas l'attention des cadres qu'elle jugea à propos de placer ici et là.

Un joli miroir moderne remplaça celui qui jusqu'ici avait servi à décorer l'un des murs. Des persiennes furent substituées à la fenêtre, et le Plan d'améliorations aux habitations est à la disposition de tous les propriétaires qui veulent décorer et moderniser leur demeure. Les facilités de remboursement sont remarquables.

Le camp de colon, son mobilier et son entourage de même que le buste de l'honorable Auger, ministre de la colonisation, et la statuette d'un colon, tous deux sculptés en sucre d'érable produit dans le canton Packington au Témiscouata, frappent l'attention des visiteurs. Cependant, l'étalage des plantes fourragères et industrielles, des légumes de diverses variétés retiennent le visiteur, qu'il soit convaincu ou non, des possibilités du Nord-Ouest québécois.

En réalité, cet étalage est un témoignage éloquent de la fertilité du sol abitibien. L'agronome, fondateur de Roquemare en Abitibi, M. Alphonse Pressard, auquel je ne voudrais manquer d'exprimer mon entière appréciation de la haute courtoisie qu'il a manifestée lors de ma courte visite au pavillon, est l'artisan du choix varié des plantes et des légumes qui sont exhibés.

Il serait trop long de faire l'énumération détaillée de tous les articles exposés. Il convient cependant de noter le nombre de doutes sur la fertilité de la région abitibienne, de mentionner sans commentaire une partie des plantes et des légumes qui ont provoqué l'étonnement d'un si grand nombre de nos bons gens qui doutaient des possibilités agricoles des régions de colonisation abitibiennes.

Parmi les plantes fourragères, mentionnons le trèfle blanc, le trèfle albaire et l'avoine bannière de Ste-Anne de Roquemare; parmi les autres plantes, les pois de Macamic, le lin de Belcourt et Senneterre, l'orge et le blé "Gar-net" de Macamic. Des beaux légumes il y en avait de tous les cantons. Mentionnons en particulier le céleri tout blanc de Palmorolle, les choux larges de taille de Lamotte, Trécession, Roquemare et La Reine, les choux de Siam de Duparquet, les beaux légumes allongés de Roquemare et La Reine, les bettes à table de Privat, les carottes aux épaules carrées et les fèves au beurre de Roquemare, les bettes à vache de Trécession et les tomates rouges de Duparquet. Pour terminer cette énumération je mentionne les pommes de terre de premier choix de Duparquet. Elles ont été amassées sur le lot d'un colon installé dans ce canton, il y a à peine deux ans, et qui après avoir semé cinq sacs de pommes de terre en a récolté cent vingt-cinq.

LA DURÉE DE LA VIE

Les statisticiens peuvent nous prouver qu'en moyenne, un enfant qui naît aujourd'hui vivra jusqu'à environ 55 ans tandis qu'au milieu du siècle dernier l'expectation moyenne de la vie n'était que de 40 ans. Ce progrès

PARENTS

Avant la rentrée des classes, fortifiez vos enfants avec LE TONIQUE "Anchor" En vente chez tous les pharmaciens et marchands. W.-B. Brunet & Cie 139 St-Joseph - Tél.: 8141 QUEBEC

MANUEL DE L'INVENTEUR

GRATIS sur demande ALBERT FOURNIER 934 St-CATHERINE à MONTRÉAL

est dû à une meilleure conservation de la vie des enfants, de nos jours, grâce à des connaissances plus étendues à leur sujet; prenons, par exemple, la grande réduction dans la mortalité infantile par la gastro-entérite due à l'approvisionnement de lait sain, à la purification de l'eau et à l'amélioration des conditions hygiéniques.

Il n'y a pas eu une augmentation correspondante dans l'expectation moyenne de la vie chez les adultes; de 50 ans qu'elle était au milieu du siècle dernier elle n'a guère augmenté. Un point intéressant qui a attiré notre attention est le fait, non infatigable cependant, que les personnes nées de parents qui vivent vieux ont ordinairement une vie longue; cela ne veut pas dire, toutefois, qu'une personne née de tels parents se guérira mieux qu'une autre d'une attaque de maladie aiguë mais si elle en guérit, elle vivra probablement plus longtemps qu'une autre.

Beaucoup de gens croient que le but unique de l'hygiène est de prolonger la vie; cela n'est qu'une partie de la vérité car l'objectif véritable est plutôt de procurer aux individus non pas tant un si grand nombre d'années de vie, mais une vie en santé. Puisque la santé et le bonheur sont intimement unis on peut ajouter que le but de l'hygiène est de procurer à l'individu le bonheur tant qu'il vivra.

Pourquoi certaines familles semblent-elles avoir une vitalité plus grande que d'autres et pourquoi les membres de ces familles vivent-ils plus longtemps, nous ne le savons pas. Tout ce que nous savons c'est que les personnes qui désirent vivre longtemps en bonne santé observent la modération en tout et surtout dans la nourriture. Ayons aussi un intérêt quelconque dans la vie, qu'il s'agisse de travail ou de jeu, et évitons l'inquiétude inutile qui contribue pour une large part à user la machine humaine.

L'ORDRE NOUVEAU

"L'Ordre Nouveau" du 20 septembre contient un intéressant commentaire de l'encyclique "Divini Redemptoris" sur le détachement des biens de la terre par M. André Laurendeau; un article du P. Richard Arès, S.J., sur les événements d'Espagne, un rapport du colonel Lalmy sur le communisme en France; la fin de l'étrange "Ordre" corporatif en Autriche; une chronique du mouvement communiste à travers le monde et en particulier au Canada; des notes sur le syndicalisme, le récent congrès de la C.T.C. et plusieurs sujets d'actualité. Le journal a repris la publication des plans pour les cercles d'études interrompue durant les mois de vacances.

LA RADIO AMÉRICAINE

Sont interdites:

- 1. Les attaques contre les membres du gouvernement; 2. Les programmes religieux susceptibles de soulever des objections; 3. Les conférences médicales incorrectes; 4. Les annonces commerciales non sérieuses; 5. Les invitations à boycotter certains produits; 6. Les annonces de produits frauduleux; 7. Les réclames des médecins, dentistes, avocats; 8. Les annonces de fakirs, astrologues, chiromanciens; 9. Les annonces relatives aux jeux de hasard;



Les Hommes Fatigués Apprennent comment soulager leurs nerfs

De plus en plus nombreux sont les hommes d'affaires et les professionnels qui se rendent compte que l'épuisement nerveux dont ils souffrent est dû au surmenage mental et physique. Le manque de force nerveuse pour concentrer les idées ou pour accomplir promptement le devoir quotidien en témoigne très clairement et souligne la nécessité de la Nourriture du Dr Chase pour restaurer les nerfs épuisés.

Nourriture du Dr Chase Pour les nerfs

10. Les causeries qui peuvent léser les intérêts généraux. Les stations qui n'observeraient pas ces commandements se verraient retirer leur autorisation d'émettre. Oh! que d'ennuis disparaîtraient si ces commandements étaient observés ici...

PNEUS DE CAMION GOODYEAR GARANTIS Pour toute sorte de CAMION

ROYAL E. LACOLINE 146, Côte d'Abraham, TEL: 41869 - QUEBEC

Pacifique Canadien MODIFICATIONS dans le service des TRAINS-VOYAGEURS EN VIGUEUR Dimanche, 26 septembre 1937 Renseignements complets des Agents.

New World Restaurant et Grill Le lieu favori des gourmets 31, rue Buade, Québec Qualité et Service Petit déjeuner - Déjeuner - "Spécial" - Dîner table d'hôte - Spécialités: Poissons de mer. BIÈRES ET VINS SERVICE PRIVÉ SUR DEMANDE

Oxford Hotel - ET GRILL - L'authentique Café Licencié de l'ouest de la ville. 1250 rue University - Au Sud de Ste-Catherine Montréal Au centre du district des Grands Magasins. PLUS DE 50 ANS AU SERVICE DU PUBLIC. Bons repas Prix raisonnables Notre Spécialité: Attrayants Steak et cotelettes. Chambres à la journée ou à la semaine à prix modiques.

Les Lithnés du Dr Gustin procure économiquement la meilleure Eau de table et de régime Alcaline - Lithinée - Pétillante - Digestive SONT TRES EFFICACES CONTRE Acide Urrique, Rhumatisme, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de l'Estomac et de l'Intestin. Une boîte de Lithnés contient 12 paquets suffisants pour 12 grosses bouteilles d'un litre PRODUIT DE FRANCE Franco par poste 61 cents sur réception du prix. EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES La Cie Canadienne des Agences Modernes - 6614, rue DELORMIER

FOURRURES THIBAUT Toujours en mains les dernières créations en fourrures, tel que: Manteaux, garnitures et parures de cou. Notre atelier est à votre disposition pour tous travaux, tel que: Repassage, refection ou teinture. TOUT TRAVAIL GARANTI. EXPERIENCE DE 20 ANS. CHEZ L. P. Thibault, ENRG. 282 St-Jean, Québec

FERTILITÉ DU SOL ABITIBIEN Le pavillon du Ministère de la Colonisation à l'Exposition de Québec jouit d'une grande popularité. De fait, au cours de la seule journée de la fête du Travail on estime à 12,000 personnes le nombre des visiteurs du pavillon. Et cela n'est pas sans raison. D'abord, le camp de colon de 18 x 20, construit d'épinette ronde, aménagé tel qu'on le voit en colonie, revêt un cachet d'originalité qui frappe l'oeil du passant et le sollicite à entrer. Le réalisme du camp, y compris le four à pain, la hache, le puits, la scie suspendue à l'arrière, est d'un intérêt tout-à-fait particulier.

C'EST BIEN ENTENDU PAS DE BOSWELL AVANT QUE L'UN DE NOUS AIT PRIS UN POISSON! POURQUOI PAS AVANT QUE LE POISSON MORDE? ÇA VAUDRAIT ENCORE MIEUX AVANT QUE LE POISSON TAQUINE L'HAMEÇON! OU QUE L'UN DE NOUS AIT SOIF! FAUT PAS ATTENDRE LONGTEMPS POUR AVOIR SOIF LORSQU'IL Y A DE LA BOSWELL DANS LES ENVIRONS! "C'est toujours la même chose" BIÈRES BOSWELL

IL RESTE encore beaucoup de temps pour entrer dans le concours de l'Eclaireur et gagner un des automobiles ou encore l'un des nombreux autres prix offerts et qui sont très alléchants.

PLUSIEURS RÉGIONS NE SONT PAS ENCORE REPRÉSENTÉES

Vous êtes assuré d'une
COMMISSION DE

20%

Pourquoi hésiter ?

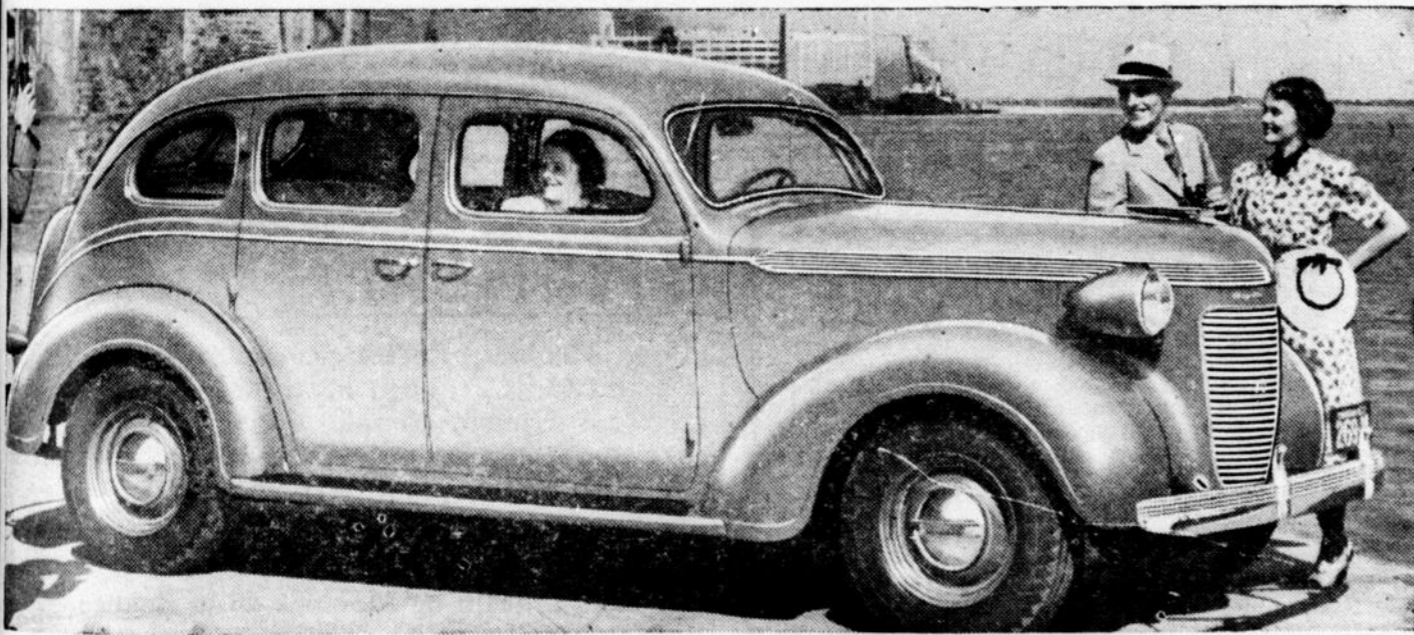


PREMIER GRAND PRIX

Chrysler Royal

SEDAN DE LUXE, 100 FORCES, MODELE 1938

Valeur: \$1450.00



L'illustration ci-dessus montre un modèle 1937. Il est bien entendu toutefois que c'est un modèle 1938 que nous offrons.

Acheté de **BEGIN MOTORS LTD.** Thetford Mines
Agents des automobiles Chrysler et Plymouth

DEUXIEME GRAND PRIX

Chevrolet Coach modèle 1938

MASTER DE LUXE

Valeur: \$945.00



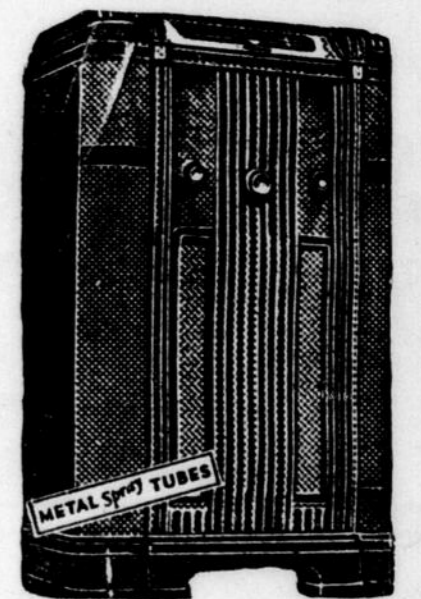
L'illustration ci-dessus montre un modèle 1937. Il est bien entendu toutefois que c'est un modèle 1938 que nous offrons.

Acheté de **BEAUCEVILLE MOTOR SALES** Beauceville
Agents des Automobiles Oldsmobile et Chevrolet

Troisième grand PRIX

RADIO MAJESTIC

MODELE REINE MARIE. PERFORMANCE DE 18 LAMPES



Valeur: \$249.50

ACHETE DE **J. A. Gagné**
LE MAGASIN DE MEUBLES DE LA BEUCE. SAINT-GEORGES

QUATRIEME GRAND PRIX

LAVEUSE Electrique

Marque "CONNOR"

Modèle Thermo

Valeur: \$157.50

acheté de **P. F. RENAULT**

Le magasin qui a grandi avec la Beuce

Beauceville

CINQUIEME PRIX

Le gagnant du cinquième prix recevra un BONUS ADDITIONNEL EN ARGENT de 50% du total des commissions gagnées, en plus.

SIXIEME PRIX

Le gagnant du sixième prix recevra un BONUS ADDITIONNEL EN ARGENT de 33 1/3% du total des commissions gagnées, en plus.

SEPTIEME PRIX

Le gagnant du septième prix recevra un BONUS ADDITIONNEL EN ARGENT de 25% du total des commissions gagnées, en plus.

HUITIEME PRIX

Le gagnant du huitième prix recevra un BONUS ADDITIONNEL EN ARGENT de 15% du total des commissions gagnées, en plus.

CEDULE *(Weekly Payroll)*

(Liste de paye hebdomadaire) et prix de l'abonnement à

L'Eclaireur

1ère PERIODE se terminant le 16 octobre.			2ème PERIODE se terminant le 30 octobre.			3ème PERIODE se terminant le 6 novembre.		
an	Prix	Votes	an	Prix	Votes	an	Prix	Votes
1 an	\$1.50	10,000	1 an	\$1.50	6,000	1 an	\$1.50	4,000
2 ans	3.00	22,000	2 ans	3.00	20,000	2 ans	3.00	16,000
3 ans	4.50	40,000	3 ans	4.50	30,000	3 ans	4.50	24,000
4 ans	6.00	60,000	4 ans	6.00	50,000	4 ans	6.00	36,000
5 ans	7.50	100,000	5 ans	7.50	80,000	5 ans	7.50	60,000

La cédule ci-haut regarde les renouvellements d'abonnements. — Pour les nouveaux abonnés reçus, le candidat doit tripler ces chiffres.

La liste de Votes ci-haut, qui est sur une échelle des-candidat de La liste de paye hebdomadaire (Weekly Payroll), ne sera pas changée d'aucune manière du Payroll. Cet arrangement sera en force durant toute la campagne. Cependant, un vote spécial bon pour-campagne et fera partie de la cédule régulière. 50,000 Votes sera émis pour chaque montant total de Aucun abonnement ne sera accepté pour moins d'un \$15.00 qui sera versé au Gérant du Concours par unan, ou plus de 5 ans.

BUREAU OUVERT LE SOIR

TEL. BEAUCE et RURAL

ST-HONORÉ, BEAUCE

DECES : Le 3 septembre s'éteignait pieusement dans le Seigneur, muni de tous les sacrements, après une longue maladie, soufferte avec une grande résignation, M. Joseph Veilleux, père époux de feu Sara Rodrigue. Il était âgé de 86 ans.

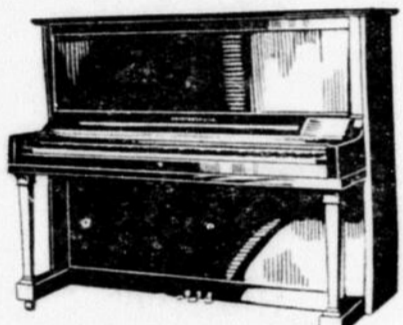
St-Honoré, comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par M. P. Crepeau, curé de St-Evariste, et M. L. Lacoursière, du séminaire de St-Victor.

MAISON A VENDRE

Maison de deux logements, 6 pièces, située 109-111, rue Bourlons. Grande cave en ciment, garage, grande cour, toutes les améliorations modernes.

Conduisaient le deuil, ses enfants, MM. et Mmes Joseph Veilleux, fils Charles Veilleux, Horimidas Veilleux, Napoléon Veilleux, Mme Joseph Rodrigue, son petit-fils, M. Irénée Rodrigue, de Hartford, Conn., ses neveux et nièces, MM. et Mmes Joseph Rodrigue, Conrad Mathieu, Émile Bégin, Joseph Leclerc, J. Rodrigue, MM. Toussaint Veilleux, Émile Rodrigue, Paul Rodrigue, tous de Beauveille, M. et Mme Evangeliste Roy, M. et Mme B. Bourque, de St-Georges, MM. et Mmes Mathias Rodrigue, Odilon Lessard, Mme veuve Jap. Lachance, de St-Benoît, M. Henry Lachance, de St-Gédéon, M. Charles Poulain, de St-Martin, M. et Mme Achille Quirion, de Courcelles, MM. et Mmes Adolphe Quirion, Gérard Quirion, de St-Honoré, et un grand nombre d'autres parents.

PIANOS HEINTZMAN



MODELE "H". Un piano droit spécialement fabriqué pour les personnes habitant de petites pièces; un instrument miniature possédant toute la beauté et la sonorité des grands pianos Heintzman.

Prix : \$435 FACILITÉS DE PAIEMENT



C. W. LINDSAY & CO. LIMITED PIANOS, RADIOS, ORGANS. E. H. DROLET, MANAGER. 201-203 ST. JOHN STREET, QUEBEC

BIENVENUE A L'OISEAU BLEU (A quelques pas du Théâtre Capitol) E. BELANGER, Prop. CUISINE CANADIENNE. Bière et Vin servi tous les jours — Dimanche compris. 96 rue St-Jean, — Québec. DEUXIEME PLANCHER. Tél.: 2-4869

NOUVEAUX MODELES 1938 CHRYSLER-PLYMOUTH Bientôt Ceux qui veulent changer leur auto à \$200. par année devront communiquer avec nous sans délai. Toutes marques d'autos seront acceptées. CONSULTEZ-NOUS pour une BONNE PROPOSITION. BEGIN MOTORS, Ltd 604, NOTRE-DAME. — — — TEL.: 212 THETFORD MINES. La plus grande organisation d'automobiles entre Sherbrooke et Québec. La maison où l'on s'arrange tout ou bien REPRESENTANTS : ALFRED DUVAL, Beauveille. J.-BAPTISTE DOYON, St-Georges.

HOSPITALITÉ Canadienne Française Vous y gagnez A LOGER au LA SALLE

HOTEL de LA SALLE DRUMMOND et ST-CATHERINE MONTREAL EN FRAPPIER, GERANT

te, Roland Pelletier, Laurette, Collette et Marielle Pelletier, de Lewiston, 5 frères et 3 sœurs, MM. Alphonse et Joseph Nadeau, de Theford-Mines, M. Adélard Nadeau, de Lambton, MM. Honoré et Pierre Nadeau, de St-Honoré, Mmes Odias Champagne, Pierre Perron, Eusèbe Talbot et un grand nombre d'autres parents.

SAINT-EPHREM

MARIAGE : Cette semaine, sera béni, à St-Victor, le mariage de M. Alphonse Doyon, fils de M. Charles Doyon, de St-Ephrem, à Mlle Jeanne d'Arc Mathieu, fille de M. Pierre Mathieu. Nos souhaits de bonheur.

CHOISISSEZ votre bière!

BUVEZ avec discernement AUGMENTEZ votre plaisir de boire. La prochaine fois — COMMANDEZ de la BIÈRE RED CAP

Mariage. — Le 8 sept. a eu lieu le mariage de M. Arthur Couture à Mlle Anita Bruch, à qui nous offrons nos meilleurs vœux de bonheur.

STE-ROSE WATFORD

Décès. — Le 30 oct., avait lieu dans notre paroisse le service de Mlle Marie-Alice Goulet, fille de M. et Mme Joseph Goulet, décédée à l'âge de 27 ans.

Mlle Goulet fut la première enfant de Marie à recevoir les honneurs de la Congrégation en une telle circonstance.

Mais Mlle Benazer, l'ex-gouvernante de M. Bertal, n'a pas paré à ses ambitions. Elle voudrait tout à la fois se venger et se dédommager. Elle s'adresse à son oncle, vieux recleur très influent dans une certaine pégre.

LA SEMAINE PROVINCIALE

(suite de la première page) probable que le gouvernement leur accordera les mêmes avantages qu'aux colons qui s'établissent sur des terres nouvelles.



Avez-vous déjà expédié des volailles vivantes, chez : Edmond Sylvain Eng. Viandes et Provisions, 48 RUE CHAMPLAIN, Québec.

Après avoir remis la jeune Gabry entre les mains de son grand-père, Bersange voudrait bien retrouver Ginette, dont la brève apparition lui a laissé un souvenir si agréable.

Mais Mlle Benazer, l'ex-gouvernante de M. Bertal, n'a pas paré à ses ambitions. Elle voudrait tout à la fois se venger et se dédommager.

CONSERVATION DU POISSON

Un des nôtres prononcera une conférence sur ce sujet, à Boston. Une Convention sur la conservation des produits alimentaires est tenue actuellement à Boston, sous les auspices du "Massachusetts Institute of Technology" et est organisée par le Dr S. C. Prescott, doyen de la faculté des sciences de cette institution.

EXCURSIONS A PRIX REDUITS A TOUS LES ENDROITS DE L'OUEST CANADIEN

Départs : 18 SEPT. AU 2 OCT. Validité — 45 JOURS. UN SOU PAR MILLE en wagons ordinaires seulement. USAGE FACILITATIF DES WAGONS-LITS

LES SALAIRES RAISONNABLES

L'Office des salaires raisonnables a tenu une séance préliminaire, la semaine dernière, sous la présidence de M. le Juge Ferdinand Roy. L'Office siège maintenant pour entendre les revendications des ouvriers du textile, afin de fixer une nouvelle échelle de salaires.

L'HON. M. AUGER A RIMOUSKI

L'hon. M. Henry-L. Auger, ministre de la colonisation, a fait une visite à Rimouski la semaine dernière, où il a visité les centres de colons. Depuis qu'il dirige cet important département, l'hon. M. Auger a visité presque tous les centres de colonisation de la province. Il part presque toutes les deux semaines, sans faire de bruit. Il veut se rendre compte par lui-même des conditions dans lesquelles se trouvent les colons, afin de prendre les décisions qui s'imposent.

VISITES A DON BOSCO

Trois autres membres du cabinet provincial ont visité la semaine dernière l'Institut de Saint-Jean Bosco, sur le chemin Sainte-Foye. Ce sont : l'hon. M. Onésime Gagnon, ministre des Mines, l'hon. M. Henry Auger, ministre de la Colonisation, et l'hon. M. John Bourque, ministre des Travaux Publics.

L'AIDE AUX PECHEURS

Le gouvernement vient de réduire la prime que doivent payer les pêcheurs. A la demande de l'hon. M. Onésime Gagnon, cette licence a été fixée à une piastre par année. Tous les pêcheurs de la Gaspésie et de la Côte Nord bénéficieront de cette réduction.

OCTROI POUR UN COLLEGE

Un octroi de \$15,000 a été accordé par le gouvernement pour la construction d'un collège à Québec-Ouest. Cette municipalité désirait depuis longtemps avoir son collège, afin de donner une éducation supérieure à ses jeunes gens, mais elle ne pouvait le faire sans l'aide du gouvernement.

COURS DE DESSIN

Grâce à l'initiative de M. J.-B. Soucy, directeur de l'École des Beaux-Arts, des cours de dessin seront donnés, à l'avenir, dans les écoles primaires de la ville de Québec. C'est M. Jean-Paul Lemoine, jusqu'ici professeur à l'École du Meuble de Montréal, qui a été chargé de ces cours.

FETE A M. ERNEST LAFORCE

Le sous-ministre de la colonisation et Madame Laforce ont été l'objet d'une belle démonstration, ces jours derniers, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de leur mariage. L'hon. M. Henry Auger assistait à cette fête, à laquelle on remarquait aussi M. Emilius Caron, directeur des services au département de la colonisation, M. Albert Rioux, sous-ministre de l'agriculture, M. Thomas Tremblay, général de la région des liqueurs.

ATTENTION!

Pour Meubles, Poêles, Radios, ST-GEORGES est maintenant l'endroit idéal où l'on peut se procurer l'assortiment complet de ces lignes aux plus bas prix

UNE VISITE AU MAGASIN J. A. GAGNE

Le Magasin de Meubles de la Beauce vous en convaincra.

EXCURSIONS A PRIX REDUITS A TOUS LES ENDROITS DE L'OUEST CANADIEN

Départs : 18 SEPT. AU 2 OCT. Validité — 45 JOURS. UN SOU PAR MILLE en wagons ordinaires seulement. USAGE FACILITATIF DES WAGONS-LITS

LES SALAIRES RAISONNABLES

L'Office des salaires raisonnables a tenu une séance préliminaire, la semaine dernière, sous la présidence de M. le Juge Ferdinand Roy.

Illustration of a woman and a child. Text: 'FATIGUÉE LE SOIR EN ME COUCHANT, LE MATIN JE M'ÉVEILLE EN BAILLANT!' 'MON MATELAS EST HOULEUX COMME LA MER; J'CROIS QUE JE DORMIRAI AUSSI BIEN PAR TERRE!' 'MES AMIS, VOUS SERIEZ AUTREMENT MIEUX SI VOUS POUVIEZ SUR UN BEAUTYREST ET UN SLUMBER KING CONNAÎTRE LE SOMMEIL DES DIEUX!' SIMMONS Pour bien Dormir

Si les femmes savaient combien la douceur est une arme puissante entre leurs mains elles n'emploieraient jamais d'autres produits.

OFFICE DE LINGUISTIQUE

La Société des écrivains canadiens a décidé de fonder un office de linguistique. Ce nouveau comité a pour but immédiat l'épuration de la langue française dans les affiches, annonces, circulaires, dans la papeterie commerciale, etc.

RESTAURANT OLYMPIA

RESERVOIR A LIQUEURS Déjeuners, lunches et dîners insurpassables. Crème à la glace délicieuse. Liqueurs rafraîchissantes. 74, rue St-Jean, Québec. Tél.: 2-0020, Québec. Le Restaurant de luxe de Québec

ATTENTION!

Pour Meubles, Poêles, Radios, ST-GEORGES est maintenant l'endroit idéal où l'on peut se procurer l'assortiment complet de ces lignes aux plus bas prix

UNE VISITE AU MAGASIN J. A. GAGNE

Le Magasin de Meubles de la Beauce vous en convaincra.

EXCURSIONS A PRIX REDUITS A TOUS LES ENDROITS DE L'OUEST CANADIEN

Le Châtelain Les modèles de Radios 1938 sont maintenant à votre disposition et nous pouvons vous démontrer plus d'une vingtaine de différents modèles en magasin parmi les marques les plus réputées telles que : Rogers, De Forest Crosley, Victor, Philco, Stewart Warner, etc. Nos prix et conditions de paiements ainsi que conditions d'échange sont des plus avantageux. Le nombre de nos ventes précédentes le prouve. UNE VISITE A NOTRE MAGASIN POUR CES TROIS LIGNES MEUBLES, POELES, RADIOS VOUS DONNERA L'AVANTAGE D'UNE PROPOSITION QUE VOUS APPRECIEREZ CHEZ J. A. GAGNE ST-GEORGES EST. EN FACE DU PONT. (Ancien poste Légaré)

EN QUITTANT LA MONTAGNE...

J'écris cet article dans le train qui me ramène de Sainte-Odile, où j'ai voulu aller me revigorer auprès de la grande Sainte.

Mais, cette fois, j'y suis allé, en quatre jours, par le chemin des écoliers, pour détendre un pauvre cerveau, fatigué par le travail terrible d'une année unique.

Réalisez-vous la situation d'un prétre... donc, spécialement chargé de l'esprituel, et qui doit faire face à des échéances formidables, juste à une époque où l'argent français est ce qu'il est ?

Vraiment, je ne regrette pas ces quatre jours volés à mon labueur. Car, au milieu de la frénésie actuelle, ils furent la réponse objective des "choses" à l'affirmation de mon être. Le bonheur est simple... Oh oui... il est simple !

partit mardi de Paris, j'étais, le soir même, au fond d'un petit village de montagne suisse.

Et, tout de suite, le silence... le divin silence des hauteurs !

Plus de journaux... Plus de téléphones... Plus de publicités... Partout, des prairies verdoyantes, l'homme fauchant, d'un effort tranquille... la femme fanant... les enfants sautant du geste éternel de la main... la vache rèveuse... le chien fidèle...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, autour des vieux chalets, comme des enfants auprès de leurs parents, des chalets tout neufs, bâtis sur le modèle des vieux et jolis comme des joujoux.

A toutes les fenêtres, des fleurs... toutes les fleurs... celles de la montagne et de la vallée.

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le petit hôtel : A l'Ours... où je suis descendu, est tenu par une famille patriarcale, où l'on est hôtelier de père en fils.

Lévis à 5 h. 30... couchés à 10 h. du soir, ils se doutent à peine de l'angoisse de leurs collègues français.

Et puis... Il faut revenir... C'est la fin du mois... la terrible fin de mois.

La-bas, à Paris, le chantier de Sainte-Odile et ses 70 ouvriers,

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...

Et, dans chaque rue, la fontaine, rustique et mousseuse, où jour et nuit, coule cette eau chaste, que chantaient François d'Assise, et qu'aucune industrie n'a souillée.

Le bonheur est simple...



Faites-vous bientôt un voyage à Montréal ?

Si oui : retirez-vous donc au "Windsor", ça ne vous coûtera pas plus cher qu'ailleurs, mais quelle différence dans le service d'hôtel, le confort et la cuisine!

Tarif des chambres au "Windsor" : à partir de deux dollars par jour.

Le prix des repas, au Coffee Shoppe

Le matin: 25 sous et plus
Le midi: 40 sous et plus
Le soir: 50 sous et plus

A l'Hôtel WINDSOR vous serez bien logé, bien nourri... et traité avec la plus grande courtoisie.

L'HÔTEL WINDSOR
Rue Peel, près de la rue Ste-Catherine
Face au Square DOMINION, Tél. PLATEAU 7181

QUAND LE POUVOIR D'ACHAT EST BIEN DIRIGÉ

Nous entendons souvent parler du pouvoir d'achat et de son importance. Tous ceux qui s'intéressent à la restauration économique du groupe canadien-français insistent sur notre obligation morale d'encourager les nôtres, commerçants, industriels ou financiers; et le consommateur se demande quelquefois comment il peut participer effectivement à cette restauration, avec un pouvoir d'achat quelconque, réduit à son minimum, ou par une dépense de quelques sous pour un objet de valeur microscopique.

Si ce consommateur était seul et que son apport économique fut isolé, il aurait raison, car ce n'est pas un cinquième ou même un dixième de la dépense de temps en temps par un individu qui sauverait la situation.

Il faut se rendre compte que ce consommateur n'est pas seul, il se multiplie à l'infini. Celui qui achète aujourd'hui, au prix de quinze sous, un livre de biscuits, ne doit pas oublier que, le même jour, des milliers d'autres personnes achètent la même chose, de sorte que la quantité globale des acheteurs d'un même produit exerce une influence incalculable sur l'importance de la fabrication de ce produit et sur le succès des établissements qui le mettent sur le marché.

Pour réaliser l'importance du pouvoir d'achat il faut tout compte de la consommation générale et comprendre que chaque acheteur y participe pour sa part avec une légion d'autres acheteurs. Si l'ensemble des consommateurs, — même d'un article de 5 sous — entreprennent d'orienter leur pouvoir d'achat pour collaborer au succès d'une entreprise commerciale, chacun d'eux ne songera pas à acheter la totalité de ses produits. Instinctivement le consommateur sait qu'il achète pour lui-même ce dont il a besoin, pendant que le groupe tout entier fait la même chose, il assure le succès de l'entreprise.

Nous pourrions citer de nombreux exemples pour illustrer cette démonstration.

De 1929 à 1934, un seul magasin en série de 5-10-15 a réalisé annuellement une proportion d'environ \$2,800,000 de profits nets, en faisant tomber continuellement dans les magasins de 50 à 100.

Les Cies de Tramways perçoivent quelques sous seulement pour le prix d'un passage. Un billet de tramway, seul, ne vaut guère, mais si vous additionnez le nombre des billets que la Cie perçoit, chaque jour, chaque mois, chaque année, vous savez, sans qu'il soit nécessaire de produire des statistiques, que vous atteignez des millions, formés des 7 sous qui s'accumulent dans la même caisse.

Si nos clients jusque dans leurs conséquences nos deux premières démonstrations, nous constatons que les Cies de Tramways et les magasins en série, — à cause de la surabondance des sous qu'ils encassent, — emploient des centaines et des milliers de personnes pour percevoir les sous, maintenir leur administration, à augmenter leurs établissements et assurer un service convenable.

Si nos clients, que le résultat serait le même dans les activités économiques des Canadiens-français si nous allions porter nos sous et nos piastres à nos compatriotes financiers, industriels et commerçants.

Laissons de côté l'idée qu'ils pourraient s'enrichir, concentrons que grâce à notre clientèle, ils devront multiplier les emplois, augmenter leur personnel, entreprendre des travaux, améliorer leurs établissements, créer de nouvelles entreprises, avec la conséquence que les chômeurs auront du travail, que les jeunes gens pourront se placer, que nos artisans percevront un salaire conforme à leur habileté, et que toutes ces diverses activités mises en branle par l'usage raisonné de nos sous, qui doivent s'opérer pour résultat de répandre l'aisance et le bien-être dans notre milieu.

LE SÉCHAGE DU TABAC

Le séchage du tabac est une opération plutôt délicate qui requiert plus de soins qu'on n'en prend généralement. Si le séchage est mal conduit, peu importe la qualité de la récolte engrangée, elle peut être gaspillée de moitié ou plus.

La méthode de séchage du tabac à cigare et à pipe du Québec est celle dite à l'air libre, la température et l'humidité ordinaires durant la saison du séchage favorisent à un degré généralement satisfaisant les changements qui doivent s'opérer dans la feuille en de telles circonstances.

Il ne faudrait pas croire cependant que les forces de la nature travaillent toujours en harmonie pour arriver à nous procurer une période de séchage des plus favorables. On peut passer durant cette période par des vagues d'humidité ou de sécheresse qui peuvent nuire à une bonne transformation de la feuille. C'est pourquoi il faut avoir des séchoirs étanches, munis de ventilateurs à frotte et sur les côtés et savoir s'en servir au besoin pour contrôler et la température et l'humidité.

Il ne faut pas confondre séchage avec dessiccation. Le séchage du tabac doit s'opérer de façon différente et se faire plutôt lentement si l'on veut que les transformations qui font d'une feuille verte un produit brun clair, souple et élastique se fassent normalement. On arriverait à un tout autre résultat si l'on arrangeait pour que s'opère la dessiccation seulement, nous aurions une déperdition d'eau dans la feuille, mais nous n'aurions pas la qualité voulue.

La feuille est ni plus ni moins qu'une usine où des transformations chimiques et probablement biologiques s'opèrent durant le séchage à l'aide de la température et de l'humidité.

Conditions d'un bon séchage:
1. Il faut d'abord n'entrer au séchoir que du tabac suffisamment mûr. Le tabac qui est d'un vert foncé change de couleur lors de la maturité, la feuille prend alors une couleur un peu plus pâle et présente des marbrures tirant sur le jaune, elle devient cassante et plus gommeuse. C'est le temps de faire la récolte.

Pour vos MEDICAMENTS

demandez les produits BRUNET. LABORATOIRE Canadien-Français sous la direction d'un médecin et de cinq pharmaciens.

W. BRUNET & CIE
70 RUE LA LIBERTÉ
QUÉBEC, CANADA.

La circulation d'air sera activée et l'air chaud absorbera plus d'humidité. On peut chauffer à l'aide de chauffe-pipe employant le charbon de bois ou le coke. Il est nécessaire parfois de chauffer très peu de temps pour contrôler la situation. 2 à 3 jours peuvent suffire.

Cotons gras. — Quand la partie inférieure de la veine médiane et des veines adjacentes est imbibée d'eau et décolorée, nous avons alors ce que l'on appelle des cotons gras. Dans quelques cas, toute la feuille peut s'en ressentir, parfois seulement une partie. Les observations faites semblent indiquer que les cotons gras se rencontrent surtout dans les récoltes coupées tardivement et qui n'ont pas eu le temps de sécher avant les gelées.

Il faudrait voir à récolter le tabac assez à bonne heure pour qu'il ait le temps de sécher avant les gelées.

R. Bordeleau, Régisseur, Station Expérimentale fédérale, Furnham, Qué.

LA TÂCHE DU FACTEUR EST FATIGANTE



Il n'est pas de peine plus dure chez les hommes que les courbatures, les douleurs de dos, les maux de reins causés par l'épuisement du système parce que ces maux empêchent le travail et diminuent l'effort. En pareil cas, il n'est pas de remède qui puisse ramener aussi vite l'organisme que les PILULES MORO, faciles à prendre, coûtant bon marché et si extraordinaires dans les cas de: faiblesse, manque d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, épuisement, douleurs de dos ou de reins dues à l'épuisement. Quelques semaines de traitement et c'est le retour des forces et de tout ce qui peut rendre la vie agréable: bon appétit, bon sommeil, santé robuste, la joie de vivre, tout cela pour quelques sous.

"Je suis facteur depuis 20 ans. Après plusieurs années de ce genre de travail, je suis devenu très fatigué, probablement de monter plusieurs escaliers chaque jour et de porter un sac assez lourd, je souffrais de douleurs dans le dos et j'étais sans force. J'ai pris des PILULES MORO durant quelque temps et je suis maintenant bien portant et plein de vigueur. Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus ni aucune promesse de recevoir quoi que ce soit en argent ou autrement, directement ou indirectement, en donnant ce témoignage, je le fais dans le seul but de rendre service à des hommes malades comme je l'ai été".

(Signé) Donat DUPONT, Régisseur, 363, Gervais, Trois-Rivières, P. Q.

Assermenté devant moi à Trois-Rivières (Signé) Robert POIRIER, notaire

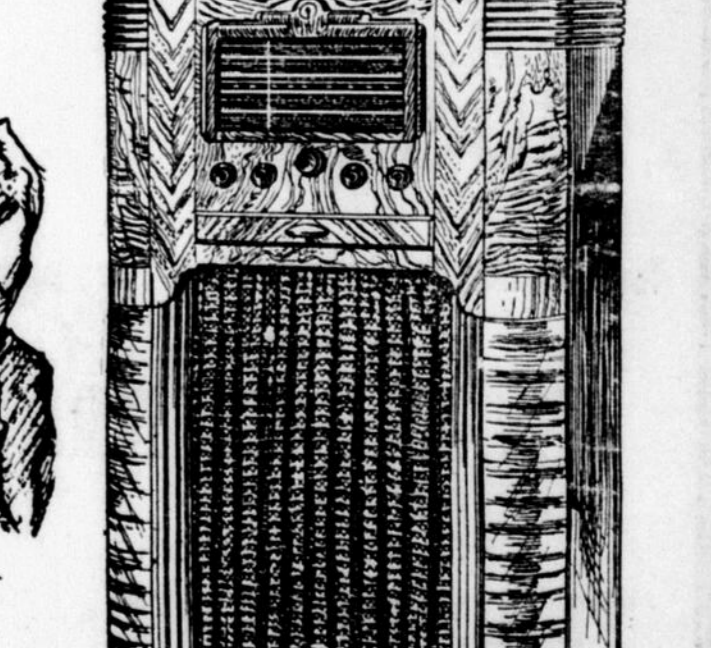
Pilules Moro, par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES MORO
Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

Qui a dit que c'était impossible!



Voyez et entendez ce



Westinghouse

Ce n'est pas un perfectionnement... mais toutes les améliorations modernes que vous trouverez dans le radio Westinghouse de votre choix. Entrez voir les nouveaux modèles... essayez les boutons syntonisateurs automatiques... le régulateur de fréquence automatique... le compensateur de timbre automatique... le nouveau cadran "Atlas de l'air"... la chambre de son orthocoustique... la lampe à rayons concentrés et nombre d'autres perfectionnements. C'est bien le radio dont vous rêviez.

Laissez-nous vous le prouver

Consultez notre représentant local qui se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements désirés sur les radios Westinghouse.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER CO.

MARKET
BEMA
MELASSE BARBADES
VENDUE A LA MESURE PAR VOTRE EPICIER

J'ENTENDS DIRE QUE LA BIÈRE BLACK HORSE EST BONNE POUR LA DIGESTION

NOTRE FAVORI NATIONAL
meichers
Gin Canadien
COIX D'OR
Fondé en 1878
DISTILLERIES LIMITED
Three Castles
EXTRA SPECIAL
Liqueur Whisky

COIN FINANCIER

La semaine a été marquée par des hausses et des baisses sur notre marché local et les cours sont encore loin d'être stables. Après la dégringolade du lendemain de la fête du travail on avait cru que le fléchissement s'arrêterait à peu près là et qu'il n'y aurait plus de dommages. On se trompait. Les cours, après s'être relevés quelque temps, retombe de plusieurs points. La même chose est de nouveau arrivée cette semaine.

En général les pertes ont encore dominé les gains cette semaine. Montréal a été peut-être un peu moins affectée que New-York mais les dommages ont été assez considérables. Les reprises à cours de hausse dont on a été témoin n'ont pas été de très longue durée.

LES AFFAIRES

Les principaux banquiers du pays—qui sont bien placés pour savoir ce qui se passe dans le monde des affaires—continuent d'affirmer que les conditions ne sont pas mauvaises au Canada. Rien ne justifie, en tout cas, la débauche récente des prix des valeurs mobilières. On admet, toutefois, que si ce fléchissement n'est pas enrayé assez rapidement, la confiance ne tardera pas à disparaître et cela aura un très mauvais effet sur les affaires en général. On n'en est pas encore arrivé à cette phase mais il est, dit-on, bon d'être sur ses gardes.

Commercé du détail. — Les marchands rapportent que les affaires sont assez bonnes par le temps qui court. La vente des ameublements de maison est tout particulièrement bonne. Les marchands généraux des petites villes et des centres ruraux de la province rapportent une augmentation de 22 pour cent dans les affaires en juillet si on établit des comparaisons avec le mois correspondant de l'an dernier.

Commercé du gros. — Les épicerie et les articles de quincaillerie sont en bonne demande. La valeur du commerce du gros dans la province de Québec a augmenté de 11 pour cent au cours du mois de juillet si on compare avec juillet 1936. Les quincailleries rapportent une augmentation de 18%; les merceries de 15%. Le chiffre indice des prix du gros continue à fléchir cependant. Il s'établit présentement à 84,8.

L'emploi. — On note une amélioration graduelle de l'emploi dans la province de Québec. En juillet, on se basant sur les rapports de 2400 établissements industriels, on constate que 326,324 avaient du travail contre 328,738 à la même date l'an dernier.

Aux Etats-Unis il a été décidé de "déstabiliser" \$300,000,000 d'or dans le but d'aider au affaires. On croit que c'est un premier pas vers un crédit plus facile. Les spécula-

teurs ont interprété cela différemment. Si le gouvernement, disent-ils, veut rendre le crédit plus facile c'est donc qu'il admet lui-même que les affaires vont mal ou du moins qu'il prévoit qu'elle n'iront pas très bien au cours des prochains mois. Cette interprétation eut un mauvais effet sur les cours car nombre de spéculateurs crurent le moment choisi pour jeter des paquets d'actions cotés à New York ont touché un niveau plus bas que celui qui avait été atteint en 1936. Cela revient à dire que pratiquement toute l'avance d'une année a été éliminée.

Production minérale. — La production minérale dans le Québec en juillet a augmenté de 26,9% pour l'amiante, de 3,5% pour l'or, de 55,6% pour les produits d'argile, de 12,2% pour le charbon, de 19,2% pour le ciment et une diminution de 56,2% pour l'argent.

L'immeuble. — Les ventes de propriétés immobilières dans le district de Montréal ont diminué passablement. Il y a eu, au cours de la première semaine de septembre, 191 ventes d'une valeur de \$348,851 contre 120 ventes d'une valeur de \$643,306 la semaine précédente.

Produits de la ferme. — Les prix des oeufs continuent d'augmenter. Ceux de la catégorie "A" se vendent présentement aux environs de 39 cents la douzaine. Le prix du beurre à la Bourse des Denrées se maintient aux alentours de 26½ cents la livre pour celui de la première qualité.

Le blé. — Des ventes très considérables de blé ont été faites ces jours derniers. On rapporte que ce sont les plus élevées depuis des mois. Cela a eu pour effet de faire augmenter les prix. L'option d'octobre fait présentement \$1,26 à la Bourse de Winnipeg.

Bourse de Montréal. — La semaine a été marquée par une forte liquidation et une reprise. Malgré tout les prix des actions sont encore plus bas qu'ils étaient, il y a quelques jours.

Bourse de New-York. — La reprise du milieu de la semaine a eu pour effet de réparer quelque peu les dommages causés lundi dernier. Bourse des Mines. Plusieurs titres se sont vendus à leur plus bas de l'année ces jours derniers. Au moment où nous écrivons ces trois lignes, toutefois, les cours se relèvent graduellement.

LE TRAIN FANTÔME

Mardi, le 28 septembre, à 7 heures p. m. à C. R. C. M. (Radio-Canada).

Tous ceux qui ont encore présent à la mémoire le succès radiophonique de "L'Erreur Fatale" seront certainement heureux d'apprendre que les commanditaires de ce programme commercial ont retenu les services de Louis-Philippe Hébert et de ses artistes de la radio pour interpréter "LE TRAIN FANTÔME" qui, soit dit en passant est un drame tragico-comique, où les scènes d'angoisse et d'émotion succèdent à des scènes gaies et parfois cocasses.

Les émissions de ce palpitant radioman, commençant le 28 septembre à 7 heures p. m., seront données tous les mardis et vendredis à 7 heures, au poste C.R.C.M. d'abord pour se continuer ensuite sur le poste C.B.F. qui assurera, on s'en va, le plus puissant du Canada, et ce, au début de novembre, c'est-à-dire dès qu'il sera en opération.

L'UNITÉ SANITAIRE

Rapport du Travail de la Semaine du 27 Sept. au 2 Oct. 1937.

Toute la semaine, dans leur territoire respectif et en plus du travail spécial des cliniques, les infirmières feront des visites à domicile aux endroits suivants: St-Séverin, St-Frédéric, St-Elzéar, Ste-Marie, St-Victor, St-Georges et Beauceville.

Lundi, le 27, St-Georges. — Immunisation antidiphthérique, les écoles (3ème inj.) aux heures et endroits suivants:

A. M. — 9.30 hrs, Ecole No. 3, Route Nationale via Beauceville. 10.00 hrs, Ecole No. 18, Route Cumberland. 10.30 hrs, Ecole No. 19, Station. 11.00 hrs, Ecole No. 9, Rang St-Pierre Famine. P. M. — 1.30 hr, Ecole No. 6, Rang St-Antoine en bas. 1.45 hr, Ecole No. 12, Rang St-Antoine centre. 2.00 hrs, Ecole No. 7, Rang St-Antoine en haut. 2.30 hrs, Ecole No. 8, Rang Ste-Marguerite. 3.00 hrs, Ecole No. 5, Route St-Côme, Jersey Mills. 3.30 hrs, Ecole No. 16, Route Jersey, St-Martin.

Mardi, le 28: St-Georges-Ouest. — De 10 heures à 11.30 heures, à la salle publique, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiphthérique.

St-Georges-Est. — De 2 heures à 4 heures, à la salle de l'Hôtel-de-Ville, clinique pour les bébés

Café Canari
STRICTEMENT CANADIEN
CUISINE IRREPROCHABLE
Service rapide et courtois
Encourageons les nôtres
J. R. Laliberté, prop.
44, de la Couronne, QUÉBEC

Dans L'Eclair

Il y a vingt ans

L'ARCHITECTURE :

M. Lorenzo Auger, architecte bien connu, dans notre district, où il a élevé un grand nombre de monuments religieux, entre autres, l'église de Ste-Justine, le Collège de Beauceville, celui de St-Joseph, vient de soumettre à la Commission des directeurs de l'Éducation de Québec, des plans concernant un nouveau parc.

LES CHEMINS :

A l'avenir, il faudra que, sous peine d'une amende de \$20, les conseils municipaux fassent entretenir, battre et durcir les chemins d'hiver simples sur une largeur de sept pieds au moins. On conseille donc aux corporations de prendre les dispositions requises avant que l'hiver arrive.

INCENDIE :

Au moment d'aller sous presse, on nous téléphone de Saint-Côme que les dépendances de M. Pierre Morin sont la proie des flammes.

ST-ANSELME :

Dimanche prochain, S. Em. le cardinal Bégin présidera la bénédiction d'un monument élevé à la gloire du Sacré-Coeur, sur la place de l'église.

MORT DE MME CHS POTVIN :

C'est avec un profond regret que nous apprenons la mort de Mme Chs Potvin, mère de M. Damase Potvin, journaliste bien connu, rédacteur à "l'Événement". Mme Potvin est décédée dimanche, à St-Henri de Tail- lons. Elle laisse son époux et cinq enfants.

LES JUGES D'EXEMPTION :

Les juges d'exemption nommés dans la Beauce sont les suivants: M. le notaire Gosselin, St-Joseph; M. le notaire Lessard, Ste-Marie; M. le notaire Gilbert, St-Georges; M. le notaire Guertin, St-Martin; M. le docteur Lacoursière, St-Victor; M. Elzéar Turcotte, St-Georges. On dit cependant que M. le notaire Gilbert aurait obtenu sa réhabilitation.

DECES :

Nous annonçons avec peine la mort d'un de nos vieux citoyens de St-François, M. Jeanne Mathieu, époux de feu Sophie Bourque.

BEAUCEVILLE :

Les premiers travaux de déblaiement sur l'emplacement qui occupera le magasin P. F. Renault sont commencés depuis quelques jours.

ST-BENJAMIN :

Un affreux accident s'est produit vendredi dans les bois de St-Benjamin, comté de Dorchester. M. Ernest Pépin, cultivateur, était occupé à bûcher dans la forêt quand l'arbre qu'il abattait tomba sur lui, le blessant sérieusement. M. Pépin était avec son père, âgé de 71 ans. Celui-ci libéra son fils et le porta sur une distance d'un mille. Le docteur Raoul Côté, de St-Prospère, pansa la victime, qui surviva peut-être.

ST-PROSPER :

Toutes nos félicitations à Mlle Marie-Angèle Lafamme, institutrice, qui vient de recevoir du département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. J. E. Gosselin, inspecteur d'écoles, une prime de \$200,00 pour succès dans l'enseignement.

20 EXPOSITIONS REGIONALES DE RENARDS ARGENTES

(suite de la première page) son départ de la ville de St-Hyacinthe fit un bref résumé du travail accompli par l'Association particulière dans le district des Cantons de l'Est, auprès des Eleveurs d'Animaux à Fourrure, depuis la fondation de l'Association.

Sur proposition de Monsieur Athanase Labbé, éleveur d'expérience de la Baie St-Paul, comté de Charlevoix, une RESOLUTION fut adoptée demandant à l'honorable Bona Dussault de verser un subside spécial à la Section de Vulpiculture, cet automne, pour permettre la réalisation des recommandations de Dr Arthur Leclerc en vue de la tenue d'une vingtaine d'expositions régionales éducationnelles dans la province.

Ont aussi adressé la parole, Monsieur Georges Waddell, Monsieur J. R. Grégoire, secrétaire de l'Association, Monsieur Honoré Lusier et autres.

SAINT-PROSPER

BAPTEMES : Le 26 août a été baptisé, Joseph, Gaston, Emilien, enfant de M. et Mme René Roy, Rose-Aimée Gilbert, Parrain et marraine: M. et Mme Edmond Grenier, de St-Georges, oncle et tante de l'enfant.

Le 14 septembre, Joseph, Gaston, Marcel, enfant de M. et Mme Aurèle Larochelle, Marie-Rose Beaudoin, Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Beaudoin, grands-parents de l'enfant. Nos félicitations.

SEPULTURES :

M. et Mme Adélarde Giroux avaient la douleur de perdre leurs deux enfants jumeaux, âgés de 2 ans: Gaston, inhumé dimanche, le 12 septembre; Lilianne, inhumée le 15 septembre.

Le 14 septembre, a été inhumé Yvon Bourque, enfant de M. et Mme Antonio Bourque. Il était âgé de 10 mois.

A ces familles si cruellement éprouvées, nous offrons nos sincères sympathies.

MARIAGES :

Le 28 août a été béni le mariage de M. Ephrem Beaudoin, fils de M. et Mme Ephrem Beaudoin, de Ste-Aurèle, et Mlle Marie-Anne Couture, fille de M. Odina Couture.

Le 4 septembre, M. Emile Goulet, Ing. de Nicolet, fils de M. et Mme Adélarde Goulet, unissait

sa destinée à Mlle Irène Reny, G. M., fille de feu Johnny Reny.

A ces nouveaux époux, nos meilleurs vœux de bonheur.

QUARANTE-HEURES :

Le 15 septembre, avait lieu la cérémonie d'ouverture de nos Quarante-Heures. Ces exercices furent suivis avec piété par tous les paroissiens.

Ouverture des Classes :

Lundi, le 30 août, avait lieu l'ouverture des classes. Elles sont dirigées comme suit: Le couvent, les Révérends Soeurs du Bon-Pasteur; Quatre Chemins: Mlles Marie Larochelle et Marguerite Morin; Rang St-Pierre: Mlle Madeleine Morin; Rang St-Joseph: Mlle Cécile Perrault; Rang St-Charles: Mlles Agathe Tardif et Isabelle Rodrigue; Rang St-Louis: Mlle Thérèse Brousseau; Rang St-François-Xavier: Mlle Marguerite Champagne; Rang du Sacré-Coeur: Mlles Germaine Huard et Monique Samson; Rang St-Antoine: Mlle Jeannette Poulain; Rang St-Georges: Mlles Lucienne Parent et Irène Dumas.

Nous leur souhaitons beaucoup de succès.

Clavigraphes — Rubans — Réparations — Papier carbone.

Jules LeROSSIGNOL
269, La Canardière, Québec
Tél.: 4-3130
"Nous demandons simplement l'usage de pouvoir donner une citation."

Le remède à nos maux: c'est l'accomplissement du devoir.

Si j'avais à donner mon opinion entre l'homme et la femme je dirais que l'homme vaut plus mais que la femme vaut mieux.

Cette soirée a été bien réussie et on s'amusa bien.

M. et Mme Raymond Cloutier, de Beauce Jet, visitaient leurs parents, le 19.

Mlle Cécile Turcotte, de Ste-Marie, dans sa famille pour quelque temps.

M. Antonio et Laurent Labbé sont partis pour les chantiers de Baie Comeau.

M. et Mme Léon Turmei, de Montréal, visitaient des parents les 18 et 19.

Mariage. — Le 15, M. Paul Grenier conduisit à l'autel, Mlle Alberta Grégoire, de cette paroisse. Les heureux époux partirent pour un voyage à Sherbrooke et Montréal.

Nos félicitations.

Le 23, nous avons eu une partie de cartes au profit de l'église. Les organisatrices étaient Mmes Yves Ephrem Cloutier et Jean Grégoire.

En visite. — Mlle Cécile Grégoire, de Sherbrooke, visitait ses parents les 14-15 et 16 sept.

Mlle Marie Bisson, de Québec, dans sa famille pour quelques semaines.

Mlle Yvonne Drouin, de Beauce-Jonction, passe le dimanche en visite chez M. H. Drouin.

STS-ANGES

En visite. — Mlle Cécile Grégoire, de Sherbrooke, visitait ses parents les 14-15 et 16 sept.

Mlle Marie Bisson, de Québec, dans sa famille pour quelques semaines.

Mlle Yvonne Drouin, de Beauce-Jonction, passe le dimanche en visite chez M. H. Drouin.

DR J. H. DESROCHERS

Médecin spécialisé
(Elève des Hôpitaux de Paris et Lyon, France)
Médecin traitant à l'Hôpital de Beauceville
BEAUCEVILLE

POLLACK A QUEBEC

DURANT LE MOIS DE SEPTEMBRE VOUS POUVEZ ACHETER VOTRE PALETOT D'HIVER A

20%
DE REDUCTION

Notre stock complet de paletots d'hiver, pour hommes à 20% de réduction. Nous vous présentons, faute d'espace, seulement quelques lignes de notre assortiment.

PALETOTS D'HIVER	Valant rég. 16.75 moins 20% durant septembre	\$13.40
PALETOTS D'HIVER	Valeur rég. de 19.75 moins 20% durant le mois de septembre	\$15.80
PALETOTS D'HIVER	en véritable Barrymore et Alpine Anglais, valeur rég. de 25.00, moins 20% durant le mois de septembre	\$20.00

Tous ces paletots sont la dernière nouveauté sur les quels nous avons consenti à donner 20% durant le mois de septembre afin d'activer les affaires. Profitez-en car au premier octobre ces paletots seront vendus aux prix réguliers. Nous réservons le paletot de votre choix jusqu'au 31 décembre moyennant un acompte de 10%.

Inclus notre stock de paletots de FOURRURE à 20% de réduction durant le mois de septembre, voyez les prix.

PALETOTS de chat sauvage, de haute qualité. Rég. 349.50 moins 20% en septembre.	\$279.60	PALETOTS en imitation de castor, valant rég. 69.50, moins 20% durant le mois de septembre.	\$55.60	PALETOTS en chèvre rasée, de bonne qualité, moins 20% durant le mois de septembre.	\$36.00
---	-----------------	--	----------------	--	----------------

C'est le temps d'acheter, pour les occasions d'automne, un

Complet de serge
Botany Anglaise
bleu marine de bonne pesanture.
\$15.00

Ce sont les complets par excellence pour la saison d'automne et d'hiver et chez Pollack vous êtes assurés d'avoir la plus haute nouveauté comme modèles et une confection sans reproche qui donnera plus de durée. Serge Botany anglaise de belle qualité dans un grand choix de modèles pour tous les physiques. Tailles 34 à 46. Rendez-vous chez Pollack pour la fin de semaine et profitez de votre passage à Québec pour acheter votre complet d'automne.

Pollack — Premier plancher

MAURICE POLLACK

LaRue & Trudel
Comptables agréés
Chartered Accountants
LIQUIDATEURS DE FAILLITES

J.-A. LARUE, C.A.	M. CHARTRE, C.A.	C.A.
A.-E. BEAUVAIS, C.A.	J. LARUE, C.A.	C.A.
M. BOULANGER, C.A.	J.-P. GAUTHIER, C.A.	C.A.
LIONEL ROUSSIN, C.A.	R. CHAGNON, C.A.	C.A.
REAL-A. RONDEAU, C.A.	L.-P. BELAIR, C.A.	C.A.
PAUL HUOT, C.A.	PAUL E. BRUNET, C.A.	C.A.

QUÉBEC — MONTREAL

Commençant le 28 septembre à 7 hrs p. m.

Les fabricants des comprimés

SEDOZAN 203

Présenteront

Tous les mardis et vendredis à 7 hrs p. m.

AU POSTE

C. R. C. M.
(RADIO-CANADA)

LE SENSATIONNEL RADIO-ROMAN

"LE TRAIN FANTÔME"

AVEC

Louis-Philippe Hébert et ses artistes de la radio.

AVIS

WAGONS-LITS

QUEBEC - SHERBROOKE
— BOSTON —

En vigueur avec le changement dans les heures des trains, le 26 septembre, opéreront vers le sud comme suit :

Dép. Québec dimanche (au lieu de mardi comme à présent) et jeudi.

Vers le nord. — Départ Boston (aucun changement) mercredi et vendredi.

QUEBEC CENTRAL

Qui dit VERRE dit HOBBS
Qui dit HOBBS dit VERRE

- VITRERIE pour votre AUTO
- VITRERIE pour votre MAISON
- VITRERIE & MIROITERIE pour vos MEUBLES.

Demandez à votre marchand les verres HOBBS qui sont purs, transparents et lustrés.

Chez HOBBS en VITRERIE On est servi au juste prix !
Demandez-en, dès aujourd'hui ses bons produits.

VITRERIE the HOBBS MANUFACTURING CO. LIMITED GLASS
90 Côte de la Montagne, Québec, Qué.

GRATIS POUR LES DAMES
Un miroir de sa poche vous sera envoyé gratuitement sur réception du coupon plus bas dûment rempli.

NOM.....
ADRESSE.....

ESTAMPE DU MARCHAND VOUS FOURNISANT DE VITRES. POUVONS-NOUS VOUS DEMANDER D'EXIGER DES VITRES HOBBS. QUAND VOUS IREZ ACHETER DES VITRES A L'AVENIR. ?